



L É
GARDIEN
DE
SOY-MÊME
COMÉDIE.
DE M^R SCARRON.
1655.



A PARIS,
Chez GUILLAUME DE LUYNE, Libraire
Juré, dans la Salle des Merciers, sous la montée
de la Cour des Aydes, à la Justice.

M. DC. LXXXVIII.
AVEC PRIVILEGE DU ROY.

A C T E U R S.

ALCANDRE, fils du Roy de Sicile.

ISABELLE, fille du Roy de Naples.

CONSTANCE, niece du Roy de Naples.

HELENE.

SABINE.

FILIPIN, un Payfan pris pour Alcandre.

SULPICE, Ecuyer d'Alcandre.

LICASTE, Capitaine des Gardes.

MAURICETTE, Payfane.

SOLDATS.

PAYSANS.

La Scene est dans un Château près de Naples.



LE
GARDIEN
DE
SOY-MÊME.
COMEDIE.

ACTE I.

SCENE I.

SULPICE, ALCANDRE.

SULPICE.



'ACCIDENT fut terrible, &
nos pauvres chevaux
Firent dans ces rochers le dernier
de leurs sauts.

La terre sous leurs pieds subitement
fonduë,
Leur rendit ce beau saut d'une grande étendue.

LE GARDIEN

Et je ne comprends pas comment ces malheureux

sont morts plutôt que nous, qui sommes chûs comme eux.

Le sort, qui tout regit, sur les chûtes préside.

Telle chûte fait rire, & telle est homicide,

Pour nous, lors qu'avec eux les airs nous traversions,

Nous ne nous disions pas ce que nous en pensions :

Mais puis que cette chûte...

A L C A N D R E.

Ha ! tay-toy je te prie ;

Trouve-tu dans mes maux matière à raillerie ?

Peux-tu rire songeant au peril que je cours ?

Sois capable une fois d'un sérieux discours.

S U L P I C E.

Vous m'ordonnez, Seigneur, des choses impossibles.

Le sérieux, & moy, sommes incompatibles

Mais pour vous obéir, je veux bien essayer :

De vous faire un recit sans beaucoup m'égarer.

Comme je vous ay dit, la nuit étoit fermée,

Lors que j'entray dans Naples encor toute alarmée,

D'où sans cesse le Roy dans son juste courroux,

Commandoit des Soldats pour aller après vous.

Mon hôte me trahit : je fus pris : on me mene

Au Roy : l'on m'interroge, & l'on y perd sa peine.

On presse, on intimide, on demande où j'ay pris

L'argent qu'on m'a trouvé, sans les bagues de pris.

[sorte,

Lors je me dis Marchand : on me refouille en

Qu'on trouve vôtre lettre, & lors le Roy s'emporte.

Alcandre , disoit-il , l'ennemi de l'Etat ,
 Ose troubler ma Cour par un noir attentat !
 Un Prince que je haï, de mon neveu que j'aime
 Ose finir les jours en ma presence même.
 Ce crime peut aller à de plus grands desseins :
 Mais leur autheur hardi tombera dans mes
 mains ,

Et ce Sicilien deviendra par son crime
 D'un ennemi mortel la sanglante victime.
 Caton peut bien penser qu'étant pris aussi-tôt
 On verra de son sang rougir un échaffaut.
 Mon Maître, dis-je alors, le genereux Alcandre
 N'a de Juge que Dieu, quand on le pourroit
 prendre.

Mais il est en Sicile , & vôtre Majesté
 Sçait qu'un Roy de Sicile est à craindre irrité,
 Et tu sçauras , me dit le Roy fort en colere ,
 Tout ce qu'un Roy de Naples est capable de
 faire.

Alcandre , repartis-je , est Prince égal à vous.
 Le Roy fort , me disant , aveuglé de courous,
 Garde ta hardiesse à souffrir la torture.

ALCANDRE.

O ! malheureuse lettre , ô ! fâcheuse aventure !
 Et l'Infante ?

SULPICE.

L'Infante, elle fait de son mieux ;
 Devant son pere , il n'est lion plus furieux.
 Elle vous accommode en Prince de Sicile :
 Mais en particulier elle change de stile.
 Quand elle se vid seule, hé bien, Sulpice, hé bien,
 Le Prince Alcandre ? il vit, il aime, & ne craint
 rien ,

Luy dis-je. Le Roy rentre , & nous pensa surprendre.

L'Infante recommence à pester contre Alcādre.

On me mene en prison. L'Infante , cependant,

Comme elle a sur son pere un puissant ascendāt,

Le voulut employer à me tirer de peine :

Sire , ce prisonnier peut mourir à la gehenne,

Dit-elle, & j'ay grand peur pour l'avoir arrêté.

Qu'on n'en tirera pas la moindre utilité.

Outre qu'avoir servi son Maître est tout son crime ,

Et que mon cher cousin veut une autre victime,

Si on le laisse aller, & qu'on l'observe après,

Il ne manquera pas d'aller ou loin ou près ,

Chercher son maître Alcandre : une personne adroite

Le suivra pas à pas , apprendra sa retraite :

Sçaura tout ce qu'il fait , vous en informera,

La chose est vray-semblable. Et nous réussira,

Interrompit le Roy , par ce beau stratageme :

Quand je l'esperois moins , je sortis le jour même.

J'ay toujours veu depuis l'Infante avec grand soin ,

Sur ce que j'luy dis , elle vous croit bien loin,

Et brûle de sçavoir bien tôt de vos nouvelles.

Pour moy j'étois pour vous en des peines morrelles ,

Vous sçachant au milieu de tous vos ennemis.

A L C A N D R E.

Admire où mon destjin extravagant m'a mis.

Où je me croy sauver, nos chevaux, cher Sulpice ;

Tom bent avecques nous au fond d'un precipice ;

Et je me voy reduit, étant bien informé,
 Que l'on a contre moy tout le Pais armé,
 Et qu'on m'en a bouché toutes les avenues,
 De quitter mes habits, & mes armes connuës.

S U L P I C E.

Elles sont, où l'on peut les trouver aisément,
 Qu'avois-je fait alors de mon beau jugement?

A L C A N D R E.

Et que t'importe-t'il, qu'on trouve ou non
 mes armes?

Tu te trouble toûjours par de vaines alarmes.
 Je paroïs dans ces lieux, nud, pauvre & desolé,
 Et je m'y fay passer pour un Marchand volé.
 Sans connoître Constance, & sçavoir que son
 frere

Eût été le rival, que je viens de deffaire,
 J'implore son secours, & je luy fais pitié:
 Mais sa compassion panche vers l'amitié,
 Et pour te dire vray, c'est ce qui m'embarasse:
 Aujourd'huy je me voy par elle dans la place
 D'un vieillard decedé, qui commandoit au fort.

S U L P I C E.

Ainsi vous commandez où l'on vous hait si fort.
 Vous a-t'on dit, Seigneur, que cette place forte,
 Est comme de l'Etat & la force & la porte,
 Où d'ordinaire on met les gens de qualité,
 Que les raisons d'état privent de liberté?

A L C A N D R E.

Je le sçay. Maintenant, il faut, ô! cher Sulpice,
 Que je voye Isabelle, ou bien que je périsse,
 Quand je ne la devrois adorer qu'un moment.
 Fay luy bien le portrait de mon cruel tourment,
 Gouverne mon amour, gouverne ma fortune:
 Mais sçache que des deux la perte m'est toute
 une;

LE GARDIEN

Et si leurs intérêts ont à se partager ;
Fay tout pour mon amour, si tu veux m'obliger.
J'oublie à t'avertir, que sous le nom d'Ascagne
Je me cache en ces lieux, où l'on me croit
d'Espagne ;

Constance toutefois croit ce nom emprunté,
Et me soupçonne aussi d'être de qualité.

S U L P I C E.

Mais, Seigneur, il faudroit retourner en Sicile.

A L C A N D R E.

Ce conseil est fort bon, mais il est inutile.

S U L P I C E.

Mais si l'on vous connoît...

A L C A N D R E.

Qu'importe de perir ;
Puisque j'aurois absent, tout de même à mourir.

S U L P I C E.

Au moins écrivez donc...

A L C A N D R E.

Ecris, dispose, envoie ;
Mais devant, vois l'Infante, & fay que je la voye.
Adieu, va-t'en, je vois des Païsans venir.
J'avois encore assez dequoy t'entretenir ;
Mais c'est icy le tems qu'en ce lieu solitaire,
Constance chaque jour vient regretter son frere.
Figure-toy l'excez de ma confusion,
Quand moy qui suis l'auteur de son affliction :
Contre moy je l'entens, à moy même me dire
Tout ce que la vengeance de son courage
inspire ;

Mais, quand bien je serois d'elle connu, je croy
Que bien-tôt nôtre paix se feroit d'elle à moy,
Nous l'allons rencontrer....

SCENE II.

PAYSAN I. MAURICETTE, FELIPIN.

PAYSAN I.

I Ly va trop du nôtre ;
 Pourquoi plutôt que moy ? Pourquoi plutôt
 qu'un autre ?

FILIPIN.

Peste du cheval.....

PAYSAN I.

Oüy, pourquoy parleras-tu
 Plûtôt que moy ?

FILIPIN.

Je suis plus sage & mieux vêtu.

MAURICETTE.

Vois-tu Perrin Dandin donne luy ton suffrage,
 Filipin est l'honneur de tout nôtre village,
 Il sçait lire par cœur; pourquoy donc contester
 Son oncle qui du bourg étoit le Magister.....

PAYSAN I.

Son oncle, comme luy, n'avoit point de cerveau.

FILIPIN.

Veux-tu qu'à coup de poing nous vuidions
 la querelle ?

PAYSAN I.

Non ; mais je sçay fort bien , que l'on t'a mal
 choisi,

Et que je m'en retourne au village.

10 LE GARDIEN
FILIPIN.

Vas-y.

PAYSAN I.

Je n'y veux pas aller moy.

FILIPIN.

N'y vu pas compere,

Harangue la Princesse.

PAYSAN I.

Et je n'en veux rien faire,

Moy, suis-je ton valet ? es-tu mon maître, toy,
Pour commander ainsi ?

FILIPIN

Je le tiens par moy

Fou.

MAURICETTE.

Tantôt haranguant, ne manque pas de dire
Depuis le Prince mort, que nous n'avons vû tire
Personne dans le Bourg, & que tous ces Soldats
Qui cherchent l'assassin, sont larrons comme

FILIPIN.

[chats.

C'est assez, discourons sur nôtre mariage

MAURICETTE.

Discourons.

FILIPIN.

Dés l'abord sans tarder davantage ;
Au lieu qu'un mari neuf s'amuse à caresser,
Je veux sur ton muzeau ma rigueur exercer,
Luy faisant de soufflets une salve tres-rude.

MAURICETTE.

Tu crois donc qu'en frappant on rend sa femme
prude ;

Outre que je pourrois te le rendre, & bien fort,
Scache, toy qui pretend me mal-traiter
d'abord,

Que si tunc vis pas en mary pacifique ;
Je t'arbore à coup seur un timbre magnifique,
FILIPIN.

Toy vilaine ?

MAURICETTE.

Oüy moy, vilain ; car parle à moy ?
Pourquoy me battre ainsi ?

FILIPIN.

Ce n'est en bonne foy ;
Qu'à bonne intention, & par pure maxime ;
Ecoute. Un malheureux avoit commis un
crime :

Se voyant condamné de recevoir comptant,
Cinquante coups de fouet d'un bourreau bien
fouettant ; [sçait faire)

(Car chacun sçait bien-tôt ce qu'un bourreau
Il gagna par argent ce bourreau mercenaire,
Afin qu'il moderât la fustigation :

Mais le bourreau d'abord sans moderation
Luy fit sentir trois coups : le pauvre tout bas
peste.

Voila sans ton argent comme eût été le reste
Dit le bourreau prudent, & depuis acheva
De façon que son dos tout son cuir conserva
A l'application : si par experience,

Je t'ay fait voir que j'ay de battre la science ;
Tu me redouteras

MAURICETTE.

Voyez le bel oyseau !
Ma foy l'un de nous deux changera bien de
Ou nous verrons beau jeu. [peau

FILIPIN.

Tay-toy méchante langue
Et me laisse plutôt songer à ma harangue

LE GARDIEN
MAURICETTE.

Vois-tu, ne me fais plus tantôt pour toy rougir.

FILIPIN.

Tu me vas adorer tant je vay bien agir.

MAURICETTE.

Dy bien tout ce qu'il faut

FILIPIN.

Et j'en diray de reste :

Mais la voici qui vient ; quelque fat, male peste,

Iroit la haranguer, & je ne suis pas prêt ;

Qu'un autre au lieu de moy harangue s'il luy
plaist.

S C E N E III.

CONSTANCE, ALCANDRE.

CONSTANCE.

Ces conseils ne sont bons qu'aux ames in-
sensibles.

Il est vray, la tristesse a des charmes nuisibles ;

Mais j'ay perdu mon frere, & ce dernier malheur.

Me donne toute entiere en proye à la douleur.

Ces monts qu'il dépeuploit de leurs bêtes
sauvages,

Ces rochers, ces valons, ces plaines, ces
bocages,

Dont il fut l'ornement & la tranquillité,

Sont privez comme moy de leur felicité.

Ces lieux où tant de fois mon humeur solitaire

Rencontroit des objets capables de luy plaire,

Ne feront desormais , qu'augmenter mon ennuy;

Puis que mon frere est mort , rien ne me plaît sans luy.

ALCANDRE.

Si ce n'est point , Madame , à moy trop entreprendre ,

Puis-je sçavoir de vous , ce que je crains d'entendre.

Ce funeste malheur diversement conté ,
Confond le bruit du peuple avec la verité.

CONSTANCE.

Depuis sa mort , mon ame en sa douleur constante ,

Se divertit à faire un recit qui l'augmente.

Ecoute donc , Ascagne , & tu vas tout sçavoir.

Ce prodige charmant & dangereux à voir ,

L'Infante ma cousine , en Naples adorée ,

Et des Princes voisins ardemment désirée ,

L'objet de mille vœux , & de mille soupirs ,

Fit à mon frere aussi naître de vains desirs ;

Vains , ou plutôt mortels , puis que sa mort cruelle ,

Est un effet du feu dont il brûla pour elle.

Ce feu par les soupirs de son cœur enflâmé ,

Parut bien-tôt aux yeux qui l'avoient allumé ,

Et ces visibles Dieux de ce malheureux frere ,

Virent luire son feu , sans s'en mettre en colere ;

La Princesse agréoit ses soins infortunez ,

Au dessein de son pere ayant les siens bornez.

Tout rioit à mon frere , & sa haute esperance ,

N'avoit plus rien à craindre , étant sans concurrence ,

Quand le Roy, qui faisoit de sa fille, son Dieu,
Souhaita de porter sa gloire en plus d'un lieu.
Il prepare sa Cour à des fêtes publiques.
Ses Herauts vont par tout en habits magni-
fiques.

Dans Naples en peu de tems, on voit de tous
côtés

Arriver inconnus les guerriers invitez.

Un magnifique bal se donne dans le Louvre;
Où le Roy trouve bon, que d'un masque on
se couvre;

Parce qu'il crût qu'au Bal les Princes inconnus,
Sans cette liberté ne fussent pas venus.

Un Cavalier masqué, dont la mine heroïque,
Le procédé bizarre, & l'habit magnifique,
De toute nôtre Cour se fit considérer,
Entra seul dans la salle; & sans délibérer
S'alla jeter aux pieds de l'Infante Isabelle;
Poussant du bras mon frere à genoux devant
elle.

Mon frere plus discret, & plus respectueux,
Se contenta pour lors de luy parler des yeux.
L'autre ayant quelque tems entretenul' Infante,
Regardant mon Germain d'une façon cho-
quante,

Regle mieux tes desirs, luy dit-il, & me croy;
Pour aimer Isabelle il faut être né Roy.

Cela dit, il porta la main sur son épée,
Laisant à l'admirer l'assemblée occupée,
Et sortit; mais d'un air si superbe & si fier,
Qu'on ne l'arrêta point: il gagna l'escalier,
Et l'épée à la main entre cent haliebardes,
Donna de la terreur aux plus hardis des gardes;

DE SOY-MEME.

15

ALCANDRE.

Ce guerrier quel qu'il soit, fit un coup bien hardy,

CONSTANCE.

Il le fut encore plus que je ne te le dy.

ALCANDRE.

Quoy que son action paroisse temeraire,
Elle n'est pourtant pas d'un homme du vulgaire.

CONSTANCE.

Le jour d'après le bal le tournoy commença.
Mon frere aux ptemiers jours maints Guertiers terrassa,

Je ne te diray point leurs chiffres, leurs livrées,
Leurs devises, leurs noms, leurs superbes entrées,
Aussi bien après eux l'inconnu Cavalier,
Ne parut pas plutôt, qu'il les fit oublier.
Tel que le Dieu de Thrace est dépeint dans la fable,

Il parut sur les rangs même plus redoutable.
Ascagne, je ne puis te le peindre autrement;
Car, quoy qu'il soit de moy hay mortellement,
Si ces tresors cachez répondent aux visibles;
Je confesse qu'il peut plaire aux plus insensibles,
Mon cher frere s'anime en voyant ce rival,
Il choisit une lance, & change de cheval.

Ils combattent, enfin, ô ! malheur effroyable,
Mon frere est renversé pâle & froid sur le sable.
Tu te peux figurer après un frere mort,
Les regrets que je fis, moy qui l'aimois si fort.
Le Roy de son balcon, quelques ordres qu'il donne [sonne.

Et tout grand Roy qu'il est, n'est oüi de per-
La place est devenuë un spectacle d'horreur.
Dans la confusion le superbe vainqueur

Rencontre peu d'obstacle à faire sa retraite ;
 S'opposer à ses coups , c'est chercher sa défaite ;
 Il massacre, il renverse , on le craint, on le fuit,
 Il reçoit du secours d'un guerrier qui le fuit ;
 Et telle est la terreur , qu'il donne à tout le
 monde.

Que l'on craint même aussi celui qui le seconde.

ALCANDRE.

Madame , je crois voir cette confusion
 Tant l'art est merveilleux de vôtre expression ;
 Mais se put-il sauver, ce guerrier plein d'audace ?

CONSTANCE

Comme un vent , comme un foudre , il sortit
 de la place.

Le Roy d'aller après , ordonne vainement.
 On s'attroupe , on le fuit , mais de loin seu-
 lement ,

Cependant son cheval par sa vîte carrière ,
 Se déroband à ceux , qu'il a laissez derriere ,
 Rend leur poursuite vaine ; on ne croit pour-
 tant pas ,

Qu'avec tous les Soldats, qu'on a mis sur ses pas ,
 On ne le prenne enfin : mais qu'il soit pris ,
 qu'il meure ,

Sa mort me rendra-t'elle un frere que je pleure ?
 C'est le triste sujet , qui m'amene en ces lieux ,
 Et qui me rend la Cour un sujet odieux.



SCENE IV.

HELENE, CONSTANCE, ALCANDRE,
FILIPIN; PAYSANS.

HELENE.

M Adame, vos sujets sont venus du village;
Vous faire une harangue en leur grossier
langage,

CONSTANCE.

Qu'on les fasse approcher.

FILIPIN.

Ses regards m'ont troublé;
Maudit soit la harangue, & qui m'en a parlé.
Madame donc, Madame, on dit que vôtre frere
Est mort, à mon avis il ne pouvoit pis faire.
Chacun dit qu'il est mort comme feu Pharaon,
Ou comme Phaëton, ou comme Fanfaron,
Enfin comme un des trois, vous choisirez.

Madame,

Cependant il est mort, Dieu veuille avoir son
ame.

Pour prendre l'assassin tout est plein de Ser-
gens...

CONSTANCE.

Aseagne, qu'il se taise.

ALCANDRE.

Allez mes bonnes gens;
Madame est empêchée.

LE GARDIEN
FILIPIN.

Homme que Dieu confonde;
Est ce ainsi qu'on vient interrompre le monde,
Et me couper en deux un mot dans le gosier?
I fait bien l'entendu ce Monsieur l'Ecuyer
Ou bien Maître d'Hôtel.

CONTANCE.

Allez donc vite Heleine,
Avertir au Château, qu'un carrosse on amène.

MAURICETTE.

Adieu beau harangueur; mais comme j'ay le dos.

FILIPIN.

Mâtine, ay-je rien dit qui ne soit à propos.

MAURICETTE. *Elle s'en va.*

On t'a pourtant fait taire avec ton beau langage.

FILIPIN. *Seul.*

Ne me lanterne point malencontreux visage.
Sur le premier railleur, qui viendra m'agasser,
Je veux de mille coups ma colere passer.
Ascagne, qu'il se taise, a dit la dégoûtée,
Voyez le grand tourment, elle étoit bien gâtée
D'employer un moment à me bien écouter;
Mais elle a mieux aimé faire la Dame Esther
Avec son Ecuyer, qui la mene & ramene.
Vous verrez, qu'elle avoit la mere, ou la mi-
graine:

Ma harangue ma foy, valoit bien un sermon,
Et j'allois haranguer comme un Roy Salomon:
A son d m, elle y perd plus que moy. Ma
bourique

Que je ne trouve point me rend melancolique.
La quinteuse qu'elle est pour se faire chercher,
Dans quelque endroit du bois a bien pû se
cacher.

Dieu garde la garde des dents tant de loup que
de louve,

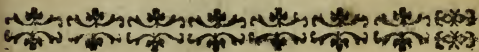
Cependant cherchons-là , quand on cherche
l'on trouve.

Je puis déjà gager , qu'elle n'est point ici ;
Ny dans ce gros hallier, ny dans cet autre aussi ;
Mais que vois-je briller dans cette roche
obscure ,

Si j'allois y trouver quelque bonne aventure ;
Voyons , en bonne foy , voici bien du butin ,
C'est un bonnet de fer doublé de bon satin ,
Bien doré par dessus , & l'habit luy ressemble ;
Dans l'Eglise du Bourg certain Saint ce me
semble

Est vêtu tout de même auprès d'un gros
dragon ,

Il faut pour le vêtir dépouiller le jupon ;
Et puis s'aller quarrer au milieu du village ?
Entrons pout cet effet dans le prochain bocage ;
Aussi bien j'apperçois certaine nation ,
Qui depuis peu chez nous vit à discretion.



SCENE V.

LICASTE , SOLDATS.

LICASTE.

MEs compagnons , la fin de nôtre quête
est proche ,
Le corps de son cheval au pied de cette roche ;

Fait voir qu'il n'est pas loin, & je serois d'avis,
Puisque nos compagnons ne nous ont pas suivis,
Que quelqu'un d'entre nous, qui que ce soit
n'importe,

Pour rendre nôtre troupe en cas de besoin forte,
Aille les assembler; car vous n'ignorez pas,
Quel homme nous cherchons.

SOLDAT I.

J'y vay tout de ce pas.

SOLDAT II.

Son cheval, ou plutôt sa puante carcasse,
Depuis long-temps, sans doute infecte cette
place,

Et maint loup, & maint chien s'en est fort
bien trouvé,

Et l'Inconnu depuis peut bien s'être sauvé.

LICASTE.

L'apparence ? a-t-on pas occupé les passages ?
Nos gens ne sont-ils pas épars dans les villages ?
Les lieux plus éloignez n'en sont-il pas couverts ?
Et tous les ports fermez, qui les auroit ouverts ?

SOLDAT.

Compagnons je l'ay vû.

LICASTE.

Qui vû ?

SOLDAT.

Le redoutable ;

Celuy que nous cherchons, l'inconnu, le
grand Diable.

LICASTE.

Vient-il icy ?

SOLDAT.

Tout droit, armé comme il étoit,

Quand dans Naples luy seul tout Naples il
battoit.

Le voyez-vous qui vient ?

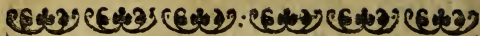
L I C A S T E.

C'est luy, cachons-nous vite,
Nous serions tous gâtez, s'il nous prenoit au gîte.

S C E N E VI.

F I L I P I N.

PArbleu me voila bon armé comme un soldat ;
J'étois tantôt David, & je suis Goliath ;
Il est vrai que ma taille est un tant soit peu rapée,
Ma coiffure de fer est faite en chosse trape,
Je m'y suis pris les doigts en haussant & baissant,
Tantôt dans nôtre Bourg passant & repassant,
Je m'en vay bien reluire en mon bel attelage,
A ma grosse dondon, pour qui d'amour j'enrage.
J'ay peur qu'elle n'en veuille au neveu du Curé,
Parce que le Dimanche il est tout bigarré,
Et qu'il racle des doigts une vieille guiterne ;
Mais ce voyant tantôt ainsi qu'un Oloferne,
Elle ouvrira les yeux, & se repentira,
D'un certain coup de pied qu'elle me desserrera,
Comme je la courois dans une cheneviere.
Elle ruë en genisse & devant & derriere ;
Mais si nous devenons par le Prêtre conjoints,
Messire Filipin fait merveille des poings.
Tout cet habit de fer pese autât qu'une enclume,
Sans aller au logis chercher un lit de plume,
Reposons quelque tems nôtre malheureux corps.
S'en fâché qui voudra, je ronfle quand je dors.



SCENE VII.

LICASTE, SOLDAT, FILIPIN.

LICASTE.

IL se livre luy-même & se met dans le piège.

FILIPIN *s'endormant.*

Chargé comme je suis j'avois besoin de siège.

LICASTE.

Il va dormir, laissons assoupir les esprits ;
Car le prendre autrement, c'est pour en être pris.

Soldats ne risquons rien, & devant toute chose

Lions-luy bien les mains, cependant qu'il repose.

Otons-luy son épée, & puis le saisissons,

Et faisant de nos cris approcher les passans,

Nous les enverrons chercher nos camarades,

Comme nous à sa quête épars dans les bour-
gades.

SOLDAT.

Le voila garotté de la bonne façon,

Et même desarmé ce dangereux garçon.

LICASTE.

Eveillez-le.

SOLDAT.

Hola, hô Cavalier, qui reposes,
Il est tems d'entrouvrir tes deux paupieres
clauses.

Je le tiens mort ou sourd.

LICASTE.

La peste comme il dort,
S'il ne ronfloit en diable, on le prendroit pour
mort.

Ce Mars n'a pas l'amour peint sur son beau
visage,

Et sa beauté n'est pas du prix de son courage.

Levez-vous, Cavalier.

FILIPIN *s'éveillant.*

Qui va là? qui va là?

Et qui m'a garrotté les mains comme cela?

LICASTE,

Monfieur, vous êtes pris, & votre réfistance
Ne feroit que montrer icy votre impuiffance.
Vous êtes fans épée.

FILIPIN

Et quand bien j'en aurois,
C'est encor à fçavoir, fi je m'en défendrois.

LICASTE.

Nous vous connoiffons bien, Monfieur, trêve
de feinte,

FILIPIN.

Si j'étois dans le Bourg je formerois ma plainte;
Et tu ferois au moins aux dépens condamné:
Mais enfin pourquoy donc m'a-t'on emprison-
né.

LICASTE.

Vous avez mis à mort par une audace extreme,
Le cher neveu du Roy dans Naples à fes yeux
même.

FILIPIN.

Et par qui fçavez vous que j'ay fait ce beau
coup?

LICASTE.

Par vos armes.

FILIPIN.

Ma foy, vous me plaisez beaucoup;
A l'inftant feulement je les ay ramaffées.
Que maudit foit celui qui les a là laiffées.

Et pour le Prince mort, si c'est le Prince Henry,
Je suis né son sujet, & j'en suis fort marry.

L I C A S T E.

Vous vous cachez en vain sous un grossier
langage.

F I L I P I N.

Je serois bien caché : mais cependant j'enrage.

L I C A S T E.

Et cependant marchons. Nous prendrons un
cheval

Dans le premier village.

F I L I P I N.

On ne fera pas mal,
De m'avoir un cheval, s'il faut enfin que j'aie
Car j'ay peine à marcher avec tant de ferraille.

L I C A S T E.

Allons vite.

F I L I P I N.

Tout beau, vous vous précipitez.
Lors que je suis chargé, je marche à pas contez :
Mais soldats ou larrons qui me venez de
prendre,

Le Roy vous devroit bien, un beau jour faire
pendre,

D'éveiller ses sujets lors qu'ils dorment si bien,
Et de me garroter comme un galerien,

L I C A S T E.

Allons, allons, Monsieur.

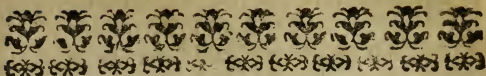
F I L I P I N.

Oüy, qui le pourroit faire,
Je me tueray le corps seulement pour vous
plaire;

Aimez-vous nous verrons votre legereté,
Ou bien courez devant si vous êtes hâté.

Fin du premier Acte.

ACTE



A C T E II.

S C E N E I.

CONSTANCE, HELENE;

CONSTANCE. *Helene sort.*L E Z faire venir l'étranger. In-
sensible,Pourquoy te plais-tu tant en ta
folle pensée? [vertu,

Elle est incompatible avecque ta

Puisque tu la connois, pourquoy l'écoutes-tu?

Etouffe de bonne heure une honteuse flamme;

Crains Ascagne, & le fuis; chasse-le de ton ame,

Déjà n'y sens-tu pas augmenter son pouvoir,

Et que pour y regner il n'a que le vouloir?

Mais considere Ascagne : il est des plus
aimables;Les mieux faits de la Cour luy sont ils com-
parables?

Ne fait-il pas reluire en la moindre action,

Je ne sçay quoy de grand, & de condition?

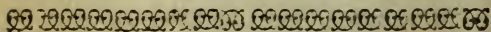
Son esprit est charmant, son ame est ma-
gnanime,

Des biens de la fortune il ne fait nulle estime;

Les répand en prodigue, & ne possédant rien,

Il l'a fallu forcer à recevoir du bien.

Par fois je le surprends, qui rêve & qui soupire,
 Je ne puis ignorer ce que cela veut dire,
 Il me l'a trop appris depuis que le voy :
 Mais il peut soupirer pour une autre que moy.
 O ! si j'étois l'objet de cette rêverie !
 Mais qu'est-ce que m'inspire une aveugle furie ?
 Que je ne le sois point : Qu'ingrat ou vertueux ;
 Que trop peu clair-voyant, ou trop respectueux,
 Il refuse mon cœur ; que même il le méprise,
 Je croiray luy devoir mon repos, ma franchise,
 Je luy devray mon cœur, qu'il n'aura pas voulu.
 Princesse qu'as-tu dit, & qu'as-tu résolu ?
 Si ce cher étranger te traitoit de la sorte,
 Croy-tu pour le souffrir d'avoir l'ame assez forte :
 Le moindre déplaisir te fait pousser des cris,
 Et tu pourrois souffrir un si cruel mépris.
 Ha ! ne te flatte point, la perte de ton frere,
 Auprès d'un tel mépris, n'est qu'un malheur
 vulgaire ;
 Plûtôt que de souffrir un semblable malheur,
 Tu mourrois mille fois de honte & de douleur.
 O Dieux ! il vient icy, pour comble de ma peine.



SCENE II.

CONSTANCE, ALCANDRE.

CONSTANCE.

QUE cherchez vous, Alcasne ?

ALCANDRE.

Ayant appris d'Helene

Que vô.re Altesse....

DE SOY MEME.

17

CONSTANCE.

Helene a rêvé , retournez.

ALCANDRE.

Madame, j'obeis.

CONSTANCE.

Toutefois revenez.

ALCANDRE *seul.*

Quelle humeur de Princesse , inquiète, interdite ,

Qui veut , qui ne veut point , qui me cherche ,
& m'évite.

Qui m'envoie appeller , & ne me parle pas.

CONSTANCE.

Afcagne , vous parlez ce-me semble tout bas ;
A quoy rêvez-vous tant ?

ALCANDRE.

Au bien que vous me faites,

Que j'auray peine à rendre étant ce que vous
êtes.

Je reçois tous les jours quelques nouveaux
bien-faits ,

Et croy , que vous voulez m'accabler sous leur
fais.

CONSTANCE.

Souffrez vous de la peine à m'être redevable ?

ALCANDRE.

D'un sentiment si bas , je ne suis pas capable.

CONSTANCE.

Quel éclaircissement faites-vous donc icy ?

ALCANDRE.

Je me tais.

CONSTANCE.

Non , parlez.

C ij

LE GARDIEN
ALCANDRE.

J'ose donc dire aussi,
Que je ne puis ouïr sans quelque inquietude.
Vôtre Altesse blâmer souvent l'ingratitude.
Si vous parlez pour moy , si vous m'avertissez
De n'être point ingrat, vous même m'y forcez,
Au moindre compliment que je vous en veux
faire,

Vous changez de discours . & vous me faites
CONSTANCE. [taire,
Soyez reconnoissant , & ne le dites point.

ALCANDRE.

Ha ! Madame , est-ce là , ce que l'honneur
enjoint ?

Et que penseriez-vous de mon ingrat silence ?

CONSTANCE.

Je ne veux point de vous d'autre reconnaissance.

ALCANDRE.

Il m'est fort mal-aisé de vous bien obeïr.

CONSTANCE.

Il vous est fort aisé de vous faire haïr.

ALCANDRE *seul.*

Que je puisse mourir, si j'y puis rien com-
prendre.

Mais que feray-je donc ayant tant à vous
rendre ?

CONSTANCE.

Puis que vous l'ignorez , le tems vous l'ap-
prendra.

ALCANDRE.

Cependant je demeure ingrat.

CONSTANCE.

On le verra.

ALCANDRE.

Si vous me connoissiez.

CONSTANCE *seule.*

J'en dirois bien de même.

ALCANDRE.

Vous m'estimeriez moins.

CONSTANCE *seule.*

Tu sçaurois que je t'aime.

O qu'un tel sentiment va contre ma vertu !

Et s'il n'est étouffé qu'il doit être au moins tû !

ALCANDRE *seul.*

O ! si la sœur sçavoit , que j'ay tué son frere ;

Et que j'ay mérité sa haine & sa colere....

CONSTANCE.

Vous parlez bas encor.

ALCANDRE

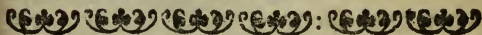
Songeant à mon malheur,

Je ne puis m'empêcher....

CONSTANCE.

D'être un fort grand rêveur ;

Mais Licaste de Naple arrive.



SCENE III.

LICASTE, CONSTANCE, ALCANDRE.

LICASTE.

A Votre Altesse ;
Je viens , ou je me trompe adoucir la tristesse.

Enfin, Madame, on sçait qu'Alcandre est le
cruel.

Dont le bras nous ravit le feu Prince en duel.

CONSTANCE.

Alcandre de Sicile ?

LICASTE.

Oùy, Madame.

CONSTANCE.

Ha ! le traître,

Et n'a-t-on pû sçavoir, où l'inhumain peut être ?

LICASTE.

On le sçait bien, Madame, & c'est pour ce sujet
Que je viens vous trouver.

ALCANDRE *seul.*

Je suis pris, c'en est fait.

LICASTE.

Mon ordre est de parler à celui qui commande
Depuis peu dans le Fort.

CONSTANCE.

Ascagne, on vous demande,
C'est de la part du Roy.

ALCANDRE *seul.*

Qu'attens-je à commencer
A gagner une porte, à m'y faire forcer,
Enfin, à succomber comme doit faire Alcandre,
Percé de mille coups, plutôt que de me rendre ?

CONSTANCE.

Avez-vous bien oùi ce que je vous ay dit ?
Hé quoy toujours réveur & toujours interdit ?

ALCANDRE *à part.*

Je me trahis moy-même, ô Dieu ! l'erreur
étrange.

CONSTANCE.

Approchez, qu'avez-vous ? le visage vous change,

L I C A S T E.

Madame, devant vous, il faut qu'en attendant
Que l'on presente au Roy ce nouveau Com-
mandant ,

Il jure de garder le Prince de Sicile ,
Dont la prise s'ignore encore dans la Ville.
On la cele pour cause , & le soldat armé
Qui sous moy sert d'escorte au carrosse fermé,
Ne sçait pas le chemin qu'il tient , ny ce qu'il
Alcandre.... [porte :

C O N S T A N C E.

A ce seul nom la haine me transporte.
O sexe ! ô bien-séance ! ô que n'est il permis,
De croire la fureur contre les ennemis !

L I C A S T E.

Madame, vous pouvez le voir, sans être vûë.

C O N S T A N C E.

Ha ! je ne puis point voir un objet qui me tuë,
Prêtez serment , Alcagne.

A L C A N D R E.

Oüy, je jure & promets.
A ma fidelité de ne manquer jamais,
D'avoir l'œil sur tous ceux qui me voudroient
surprendre :

D'avoir le même soin, de bien garder Alcandre,
Que j'autois pour moy-même; & je dōne ma foy,
Que personne ne peut le mieux garder que moy.

C O N S T A N C E.

Licaste, livrez-luy ce Prince, & qu'on le traite,
Selon, que vous sçavez, que le Roy le souhaite :
Mais comment l'a t'on pris ?

L I C A S T E.

Suivi de mes Soldats,
Des deux Fiers inconnus, je me mis sur les pas :

Mais mon malheur voulut que je perdis leur
trace.

Il leur survint de même une rude disgrâce.

Je trouvay leurs chevaux dans le fond d'un
torrent,

De leur chute brisez, l'un & l'autre expirants ;

Je reconnus d'abord, & le poil, & la selle

De celui du guerrier, qui d'une chute telle,

Quoy qu'il se fût sauvé, devoit apparemment

N'être pas loin du lieu de son trébuchement.

Je parle à mes soldats, & je les encourage

D'entreprendre un travail qu'avec eux je
partage.

Je les separe tous, deux à deux, trois à trois ;

Nous montons les rochers ; nous visitons les bois

Je trouve l'Inconnu, las, à pied, chargé d'armes.

Je n'avois avec moy, que deux de nos Gens-
d'armes,

Je l'attaque pourtant : mais comme il est
adroit

Autant que valereux, il gagne un poste étroit,

Et d'abord difficile, où seulement de face

Nous pouvions l'aborder. Là, sa guerrière
audace

Des Soldats, que j'avois alors avecque moy,

En moins de rien changea le courage en effroy.

J'eus beau les animer : seul je me vis en tête,

Un guerrier jusqu'alors craint comme la tem-
pête.

Enfin me hazardant, je passe dessus luy.

Sa valeur, qui n'a point sa pareille aujourd'huy,

Soit qu'il fût las, succombe : il fallut donc se
rendre. [dre

Si bien que, je puis dire, avoir moy seul pû pren-

Un Héros indompté, que tout un peuple ému,
A tâché d'arrêter, & ne l'a jamais pu.

ALCANDRE *seul.*

O le hardimenteur ! ô l'extreme impudence !

LICASTE.

J'oubliois, qu'il affecte en tout une ignorance.
Qui m'a d'abord surpris, fait le mauvais plaisir ;

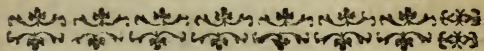
Il parle en Villageois, & croit se déguisant
Ne passer pas icy pour Prince de Sicile :
Mais il est découvert, sa feinte est inutile.

HELENE.

Madame, vous allez avoir toute la Cour.
Le Roy vient.

LICASTE *parlant à Alcandre.*

Le carrosse entrera dans la cour,
Pour approcher du Fort : Mais le Roy....



SCENE IV.

LE ROY, CONSTANCE.

LE ROY.

Capitaine J.

Allez prendre ce Prince, & que l'on me l'amene.

CONSTANCE.

Ha ? Sire, trouvez bon, en l'état où je suis,
Que j'évite un objet, qu'avec raison je fuis.

LE ROY.

Oùy, ma niece, sortez, il est juste.

J'espere,

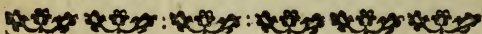
Que vous me vangerez de la mort de mon frere.

LE ROY.

Cette affaire n'est plus, ce qu'elle étoit hier :
Car Alcandre n'est pas un simple Cavalier.

CONSTANCE *s'en va.*

Il est Prince, il est vray : mais mon frere étoit Prince.



SCENE V.

FILIPIN, LICASTE, SOLDATS.
SULPICE, LE ROY.

PILIPIN.

POUR sçavoir qui je suis, je me tâte & me pince,

Si jem'en crois tout seul, je ne suis qu'un pied plat,

Si j'en crois ces gens-cy, je suis un grand soldat.

On me mene à la Ville, & puis on me translate,

Toujours de mal en pis, de Caïphe à Pilate.

Au moindre petit bruit, ils sont effarouchez,

Et je ne vis jamais des gens plus empêchez :

Mais enfin, chers Geoliers : vous fais-je peur ?
m'en fuis-je ?

Pourquoy me prenez vous ? que vous fais je ?
qui fuis-je ?

DE SOY MEME.
LICASTE.

31

Un grand Prince.

FILIPIN.

Autre fou. Je n'en vis jamais tant.
En campagne on me nomme , un brave
combatant,

Un dangereux pendart : on me nomme à la
Ville,

Le vaillant Prince Alcandre , ou l'Infant de
Sicile.

LICASTE.

Vous êtes découvert , vos gens sont arrêtez ;

FILIPIN.

Et vous le croyez tous ?

LICASTE

Tous.

FILIPIN.

Et tous , vous mentez :

Je ne suis, par ma foy, ny l'Infant, ny Alcandre,
Et moins encor, je sçay pourquoy l'on m'a
pû prendre ;

Car, s'habiller de fer, est-ce un si grand forfait ?

LE ROY.

Vainement vôtre Altesse ainsi se contrefait.

FILIPIN.

Altesse ! hé beau vieillard , qu'est - ce donc
qu'une Altesse ?

J'espérois en voyant sa barbe & sa vieillesse,
De rencontrer enfin , quelque homme sage icy :
Mais cette Altesse là me met en grand soucy.

LE ROY.

Prince encor une fois , la feinte est inutile ,
Nous vous connoissons tous , pour l'Infant
de Sicile.

LE GARDIEN
SULPICE.

Je m'en vay, comme il faut appuyer cette erreur.
Mon Maître, c'est donc vous ? quel insigne
bonheur !

FILIPIN

Quel insigne insensé ! celui cy, par mon ame,
Est le pire de tous. Grand Dieu, que je reclame,
Je ne vois que des fous sur moy se relayans,
Je m'aimerois bien mieux, parmi les mécreans.

LE ROY.

S'il feint, on ne peut mieux ; car tout de bon,
il pleure,
Il faut le remener, Licaste, tout à l'heure.
Que l'on le traite en Prince, & d'un tel pri-
sonnier,
Donnez ordre, qu'on ait un soin particulier.
J'avois crû, me voyant, qu'il cesseroit de feindre :
Mais il est, ce qu'il feint, & je l'en trouve à
plaindre.

LICASTE.

Allons, mon Prince, allons.

FILIPIN *seul*.

Où me conduisez-vous ?

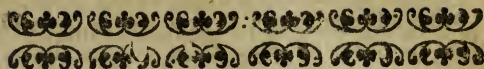
Je ne sçaurois, ailleurs, trouver de plus grands
fous.

J'en viens de voir icy, depuis demi-quart-
d'heure,

Plus que je n'en verray de ma vie, ou je meure.

LE ROY.

Ma fille, vôtresprit, de douleur abatu,
Devroit se relever, par sa propre vertu.



SCENE VI.

ISABELLE, SABINE, LE ROY.

ISABELLE.

MAIS, Sire, un cher parent,
LE ROY.

Tout parfait, tout aimable.

Mais il étoit mortel.

ISABELLE.

Mais je serois blâmable,

Si son sang, & le nœud, qui nous devoit unir,
N'agissoient, comme ils font dedans mon
souvenir.

Que de mes pleurs mon pere, est mauvais
interprete !

Je chers, ce qu'il hait, & crains ce qu'il souhaite.

LE ROY.

Quel remede, Sabine, à cette affliction ?

SABINE.

Le meurtrier, du Prince, en sa possession.

ISABELLE.

Que tu dis vray, Sabine ! & que si j'en dispose.
Puis que de ma tristesse, il est la seule cause,
A le voir seulement, que j'auray de plaisir :
Mais le Ciel rigoureux, s'oppose à mon desir.

LE ROY.

Dans un rang élevé, les testes adorées,
Des yeux de leur sujets, sont fort considérées.

Quand on les voit molir , sous leur affliction ,
 On les croit voir manquer , à leur condition ;
 Et l'on n'attend plus d'eux qu'une valeur
 commune,

Incapable de vaincre une adverse fortune.

Cessez donc vos regrets , & vous ressouvenez

Qu'il faut mieux soutenir le rang que vous

ISABELLE.

[tenez.

Mais, Sire, vos soldats auront pû se méprendre.

Est-on bien assuré, que c'est le Prince Alcandre?

LE ROY.

Son valet le confirme , & s'afflige de plus ;

De voir son Maître ainsi, de son bõ sens perclus ;

On n'en doit plus douter , après sa lettre lûë ;

Je dois l'avoir sur moy , si je ne l'ay perdue.

ISABELLE.

O ! que n'a-t'il déjà le mal que je luy veux ,

Et que le ciel n'est-il favorable à mes vœux !

LE ROY,

Lettre.

D'un jeune desir emporté

Inconnu je vay voir & Naples , & ses fêtes :

Je reviendray bien-tôt vers vôtre Majesté,

Et couvert de lauriers , & riche de conquêtes.

Comme Roy, vous me blâmerez .

Un si hardi dessein vous doit mettre en colere :

Mais , vous me le pardonnerez ;

Car, que peut à un fils , refuser un bon pere ?

Sa lettre me surprend , & je ne puis com-
 prendre ,

Qu'elle soit d'un esprit, tel que celuy d'Alcãdre.

ISABELLE.

Qu'on le cache à mes yeux, Sire, ce prisonnier,

Ou de mes déplaisirs , ce sera le dernier.

L E R O Y , *il s'en va.*

Je ne puis plus la voir , de la sorte abatuë.
Ayez-en soin , Sabine.

I S A B E L L E.

Ha , ma douleur me tuë !
Il est pris , mon Alcandre , & le Ciel a permis
Qu'il soit entre les mains de ses grands ennemis !
Il faut que je le voye , il faut que ma cousine,
Me rende cet office. Ha ! ma chere Sabine,
Qu'un voyage fâcheux , qui t'éloigna de moy,
M'a fait voir, que j'ay peine, à me passer de toy.

S A B I N E.

Madame, vous direz , que je suis bien hardie,
D'oser vous avouer que je vous étudie,
Et quoy qu'à ce dessein , j'aye l'esprit bandé,
Que je ne comprends rien en vôtre procédé.
Vous soupirez sans cesse, & repandez des larmes,
Flétrissez vôtre teint , affoiblissez vos charmes ;
Et puis , pour les auteurs des maux que vous
sentez,

Je vous vois des soucis, je vous vois des bontez !
Jadis de vos secrets , je fus dépositaire :
Mais le plus important, vous m'avez voulu taire.
Vous sçavez pourtant bien , qu'un langage
indiscret

Ne m'a jamais renduë indigne d'un secret.

I S A B E L L E.

Oüy , Sabine , je veux t'en faire confidence,
Pour toy, de plusieurs jours, je m'opray le silence.
Le secret important que je vay reveler,
Est de ceux qu'on voudroit à soy-même celer :
Ecoute, en peu de mots, devant que quelqu'un
vienne.

Tu ne peux ignorer cette guerre ancienne,

Qui des mers de Sicile , a fait rougir les eaux,
 Et dans ses ports forcez a porté nos vaisseaux.
 Mais les meilleurs succez ont leurs vicissitudes:
 Les nôtres à leur tour, en ont eu des plus rudes.
 Depuis qu'un Prince Alcandre , endosse le
 harnois ,

La déité sans yeux , qui fait du bien sans choïs :
 La fortune autrefois , que nous croyons amie,
 Pour Alcandre éveillée, & pour nous endormie,
 A conduit ses desseins , & les nôtres trahis ,
 Et l'a fait la terreur de nostres Pais.

Tandis qu'on s'apprêtoit à ces Fêtes celebres,
 Dont les jeux perilleux devinrent si funebres.

SABINE

Ce fut en ce tems-là que je quitay la Cour ,
 Où du Prince on blâmoit déjà le fol amour.

ISABELLE:

Je la blâmois aussi cette audace funeste :
 Mais le Roy l'approuvoit, Ecoute donc le reste.
 Un Marchand étranger , dans ma chambre
 introduit,
 Des plus riches tresors que l'Orient produit ;
 A mes yeux étala les pièces les plus rares ,
 Et qui pouvoient le plus saouler les cœurs
 avares.

Une boîte d'émail , que l'art encherissoit ,
 Plus qu'un gros diamant , qui l'œil ébloüissoit ;
 Me fit voir en l'ouvrant mon image portraite,
 Et qui sembloit parler tant elle étoit bien faite.
 Surprise à cet objet , si jamais je la fus ;
 Je vis que ce Marchand n'étoit pas moins
 confus.

Alcandre , me dit-il d'une face étonnée,
 M'a depuis quelques jours cette boîte donnée.

Alcandre

Alcandre de Sicile , un Prince que vos yeux ,
 Font un captif soumis , d'un vainqueur odieux.
 Votre portrait, Madame, a fait cette merveille,
 Votre celebre nom ravissoit son oreille.

Et quand dans un portrait il vit votre beauté,
 Ce cher portrait depuis fit sa felicité :
 Mais d'un si grand tresor ne s'estimant pas
 digne,

Et par cet humble aveu se voulant rendre
 insigne

Entre tous les amans qui souffrent dans vos
 fers ,

Ce Prince genereux que j'aime & que je sers ,
 M'a par un ordre exprez commandé de vous
 rendre ,

Ce portrait , ou plutôt , tout le bonheur d'Al-
 candre :

Car je ne doute point , privé de ce portrait ,
 Qu'il ne meure bien-tôt , vous aimant comme
 il fait.

Après m'avoir tenu ce surprenant langage ,
 Il sortit , me laissant cette boîte pour gage
 Que dès le jour d'après, il viendrait sans man-
 quer ,

Contenter mon desir , la vendre, ou la troquer.
 Je l'ouvris : mais Sabine , au lieu de ma figure,
 D'Alcandre j'apperçus la galante peinture ,
 Si semblable au Marchand, que je reconnus biẽ,
 Qu'Alcandre , & le Marchand ne differoient
 en rien.

S A B I N E.

Quoy ! Madame , c'étoit....

I S A B E L L E.

Le Prince Alcandre même.

D

LE GARDIEN
SABINE.

Ha ! voila de l'amour le plus beau stratageme !
O ! que j'aime ce Prince , & ne revint-il plus ?

ISABELLE.

Tu le sçauras bien-tôt , ne m'interromps
donc plus.

Lors je me figuray , qu'il se pouvoit bien faire,
Qu'un Prince plein d'amour , en amant te-
meraire ,

Auroit pour m'approcher le Marchand con-
trefait ,

Et pour se découvrir supposé son portrait.

J'y reportay les yeux , & j'y crus voir les
marques ,

Et l'air grand que le Ciel donne au front des
Monarques :

Mais insensiblement , je ne m'avisais pas ,
Qu'en ce fatal portrait, je trouvois trop d'apas !

Que te diray je plus ? je le revis encore ,

Ce Marchand , ou plutôt ce Prince qui m'adore :
Mais si beau , si bien fait , n'étant plus déguisé ,

Que de gagner mon cœur , il luy fut fort aisé.

Ainsi l'amour vainquit , & nos cœurs s'é-
changèrent :

Ainsi deux ennemis se reconcilient ;

Ainsi souvent depuis nos mutuels sermens

Amuserent l'espoir de deux jeunes amans.

SABINE.

Je ne devinois pas de vos pleurs l'origine ,

Et je ne pense pas qu'un autre la devine.

ISABELLE.

Tu peux juger par-là que mes yeux languissans ,

Ne pleurent point les morts , & pleurent les
absens.

Je sens pour mon cousin , un regret vray-
semblable ;

J'ay pour mon cher Alcādre une peur veritable;
Les guerres , les discorts qui broüillent nos
maisons ,

Combattent mon amour de puissantes raisons:
Ils luy disent qu'Alcandre au pouvoir de mon
pere ,

Ne peut pas éviter les traits de sa colere :

Et mon amour leur dit , que ny sexe , ny rang,
Ny devoir , ny respect , ny la force du sang,
Ne peuvent m'empêcher qu'au meurtrier
d'Alcandre ,

Fût-ce même le Roy , je ne me fasse entendre ,
Detestant sa rigueur , souhaitant le trépas ,
Et que même à ses yeux je ne le cherche pas.

S A B I N E.

L'honneur d'un tel secret m'a beaucoup
obligée :

Mais, Madame , pour vous je me sens affligée,
Je vois plusieurs desseins aux vôtres opposez.

I S A B E L L E.

Pourveu qu'Alcandre vive , ils me seront aisez.
Ne perdons point de tems , va sçavoir de
Constance ,

Quand je la pourray voir , pour chose d'im-
portance.

Si tu m'aime, va vite , & fais adroitement

Qu'elle vienne aussi tôt dans mon apparte-
ment.

Fin du second Acte.

A C T E III.

S C E N E I.

CONSTANCE, ISABELLE,
SABINE.

CONSTANCE *suivie de l'Infante
qui l'observe.*



! R A I S O N qui m'avez si-tôt
abandonnée,
Revenez au secours d'une ame
forcenée,
De ses desirs esclaves, & qui passe
en un jour,
D'un deuil inconsolable en une honteuse
amour.

O ! Dieu, l'Infante.....

I S A B E L L E.

Enfin, je vous y prend, rêveuse.

C O N S T A N C E.

Madame, je le suis, & de plus malheureuse.

I S A B E L L E.

[moins.]

J'en puis bien dire autant, je ne la suis pas.
Puis que je puis icy vous parler sans témoins,
Je vous ouvre un secret, ô ! ma belle cousine,
Que vous partagerez avecque ma Sabine.

DE SOY-MEME.

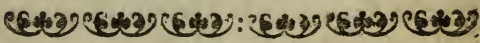
Pour un dessein étrange, & dont je vous diray,
La cause & le progrez, lors que je le pourray,
Il m'importe de voir le Prince de Sicile,
Et c'est pour ce sujet que j'ay quitté la ville.
Je m'en vay dans le parc faire untour; cepend-

dant,

Comme vous disposez ici du Commandant;
Vous ferez qu'en secret, je puisse voir Alcandre;
Je reviens à l'instant.

CONSTANCE.

Et que viens je d'entendre ?
Avec un prisonnier qu'a-t-elle à démêler ?
Quel en est le motif, puis qu'il le faut celer ?
Me demander à voir l'assassin de mon frere !
Le fleau de son pais, l'ennemi de son pere !
Ascagne, que je vois, me doit tout, il pourra
L'observant, m'informer de ce qu'elle fera,
Que fait le prisonnier, Ascagne ?



SCENE II.

ALCANDRE, CONSTANCE,
SULPICE.

ALCANDRE.

IL se tourmente.
Il maudit son destin & s'afflige.

CONSTANCE.

L'Infante.

Que je viens de quitter, me conjure instamment,

De la faire parler à ce Prince un moment.

Son dessein me surprend ; quelque desir que j'aye

D'en trouver la raison, vainement je l'essaye.

Vous pouvez m'y servir ; ce service rendu

Afcagne, auprès de moy ne sera pas perdu.

Vôtre Charge vous rend la chose fort facile,

Ayant droit d'observer le Prince de Sicile.

Il vous est fort aisé dans cette occasion,

De me faire juger de vôtre affection.

Quel est cet homme ? *Sulpice paroît.*

ALCANDRE.

C'est un des sujets d'Alcandre.

CONSTANCE.

L'Infante va venir, vous n'avez qu'à l'attendre,

Je vais au devant d'elle afin de l'avertir,

Que l'on fera d'icy tout le monde sortir,

Et qu'on fera trouver ce Prince icy sans garde,

Seul moyen de le voir sans qu'on y prenne garde.

ALCANDRE.

Je sçauray son secret, Madame, assurément.

CONSTANCE.

Vous promettez beaucoup.

ALCANDRE.

N'en doutez nullement.

CONSTANCE.

Retenez ses discours, observez son visage.

ALCANDRE. *Constance s'en va.*

Madame, je pretens faire encor davantage..

SULPICE.

Ha ! mon Maître, ha ! mon Roy.

ALCANDRE.

Sulpice, parle bas!

SULPICE.

Tel est bien mon dessein, mais je n'y songe pas!

ALCANDRE.

Que dis tu de me voir gardien de moy-même?
 Et ma bonne fortune, est-elle pas extreme?
 D'avoir gagné le cœur d'une divinité,
 De qui dans un moment je seray visité.
 Elle me croit aussi, l'adorable Isabelle,
 Un prisonnier d'Etat: je ne le suis que d'elle!
 Hors elle, dont je suis esclave, & que je sers,
 Je pretens en ces lieux pouvoir donner des fers!

SULPICE.

Vous en pouvez donner à cette grosse bête,
 Cefou d'Etat.

ALCANDRE.

Non, non, c'est une illustre tête,
 Sur qui je regne; au moins il ne tiendra qu'à
 moy.

SULPICE.

Mais, Seigneur, qui vous met si bien auprès
 du Roy.

S'il découvre jamais qu'un Prince de Sicile...

ALCANDRE.

Ne perdons point le temps en discours inutiles
 En un jour, qui des miens, peut être le dernier.
 Cependant que je fais venir le prisonnier,
 Qui de nécessité doit avec moy paroître,
 Où je hazarderois de me faire connoître,
 Tu le tiendras icy. L'Infante va venir:
 D'indifferens discours songe à l'entretenir.
 Ne luy découvre rien, afin que je luy fasse,
 Moy-même le recit, du fœu mis en ma place.

Seigneur, c'est hazarder le paquet grande-
ment,

Et c'est agir, me semble, impetueusement.

J'ay peur que nôtre affaire, aussi tendre qu'un
verre,

Pour être trop poussée, enfin ne donne en terre,
L'Infante est imprudente & son zele indiscret.

Ce dessein hazardeux ne peut être secret.

Alcandre sort.

Les actions des Grands, de tant d'yeux
éclairées,

Du public rarement peuvent être ignorées,

Mais on ouvre.

~~~~~

### S C E N E III.

ISABELLE, SABINE, SULPICE,

ISABELLE.

SABINE, entrez, & gardez bien

Qu'on écoute, ou qu'on entre icy.

SABINE.

Ne craignez rien.

ISABELLE.

Ton Maître donc, Sulpice?

SULPICE.

A l'instant je l'amene;

ISABELLE.

Va vite, je me sens dans l'aise & dans la peine.

Tant

Tant que je l'aye vû, mon esprit agité  
Ne peut être remis dans sa tranquillité.  
Ha ! Prince malheureux.

SCENE IV.

ALCANDRE , ISABELLE.

ALCANDRE.

**H**A ! Princesse adorable,  
Ne parlez point de moy comme d'un misérable ;  
Puis que je puis encor vous voir & vous parler,  
En bonheur avec moy qui se peut égarer ?  
Que le Roy de ma mort se repaïsse la vûë,  
J'y marche sans regret, puis que je vous ay vûë ;  
Les coups que la fortune a contre moy lancez,  
D'un seul de vos regards sont trop recompensez.

ISABELLE. [prie.]

Je ne vous répons pas , Prince , le tems me  
Vous voyez ce que fait pour vous une Princesse.  
Vous êtes hors du Fort : Vos Gardes n'y sont  
pas.

Le pont-levis du Parc est ouvert. A cent pas  
Un cheval vous attend, de l'argent & des armes.  
Sauvez vous , & jugez de mon cœur par les  
larmes. *Elle se porte un mouchoir au visage.*

ALCANDRE.

Me sauver, ma Princesse, & m'éloigner de vous ?  
Abandonner ces lieux où le ciel m'est si doux ?

Quand icy je serois accablé sous mes chaînes,  
Quand j'y succomberois sous le fais de mes  
peines ,

Puis qu'étant délivré je vous éloignerois ,  
Si on me délivroit je m'y r'enchainerois.  
Bien loin d'être en ces lieux prisonnier, j'y com-  
mande ,

Je m'y garde moy-même; & ce que j'aprehende  
Est moins le déplaisir de m'y voir enfermé ,  
Que celui de m'y voir malgré moy trop aimé.

I S A B E L L E.

Alcandre , ce discours passe ma connoissance,  
Ou manque de lumiere, ou moy d'intelligence.

A L C A N D R E

Je vay vous l'expliquer , Madame , en peu de  
mots.

Ma fortune mêlée & de biens & de maux ,  
Peut-être le sujet d'une aventure telle ,  
Qu'aucun Roman jamais n'en fournît de  
plus belle.

I S A B E L L E.

Mais quelqu'un vient avec Sulpice.

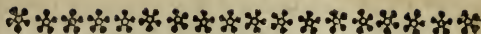
A L C A N D R E.

C'est celui ,

Par qui j'ay le bonheur de vous voir au-  
jourd'huy.

A mon déguisement il sert de couverture ,  
Et nous sommes mêlez dans la même aventure.





## SCENE V.

FILIPIN, SULPICE, ALCANDRE,  
ISABELLE, SABINE.

*Alcandre & Isabelle parlent bas.*

FILIPIN.

**I**E suis donc devenu grand Prince en un instant?

SULPICE.

Vous ne fûtes jamais autre chose.

FILIPIN.

*Et pourtant*

Il est vray qu'hier au soir, j'étois encor moy-  
même,

Filipin.

SULPICE.

Monseigneur, dans la douleur extreme  
Que vous causent les fers d'une rude prison,  
Vous parlez quelquefois en homme hors de  
raison.

FILIPIN.

Un homme hors de raison, n'est-ce pas en  
vulgaire

Un fou?

SULPICE.

Non tout-à-fait: mais il ne s'en faut guere.

FILIPIN.

Je suis donc Prince & fou?

LE GARDIEN  
SULPICE.

L'un des deux.

FILIPIN.

Et le Roy

De Sicile est mon pere ?

SULPICE.

Oüy, Seigneur.

FILIPIN.

Par ma foy

Je ne l'eusse pas crû : J'ay grand peine à le  
croire,

Et ne le croiray point.

SULPICE.

Quoy de vôtre victoire ?

Vous ne conservez pas le moindre souve-  
nir ?

FILIPIN.

Non plus que....

SULPICE.

Je vay donc vous en entretenir.

Vous parûtes , Seigneur , au milieu de la  
place

Avec vôtre air guerrier , & vôtre noble au-  
dace.

FILIPIN.

Est-il bien vray ?

SULPICE.

Le Prince Henry, neveu du Roy,

Courut six ou sept fois contre vous.

FILIPIN.

Contre moy ?

SULPICE.

Oüy, Seigneur : sous vos coups il mordit la  
poussiere ,

Il fallut se sauver en forçant la barriere.



Vous fîtes le Demon.

FILIPIN.

Peste !

SULPICE.

Je vous joignis.

Il falut trepaner tous ceux que j'atteignis.

FILIPIN.

N'en trepana-t-on point de ma façon ?

SULPICE.

Personne :

Car quand vous vous battez , vôtre bras toujours donne

Du fendant, non du plat. Or donc pour revenir  
Au recit commencé , qu'il faut enfin finir.

FILIPIN.

Ne vous pressez pas tant , je me plais à  
l'entendre.

SULPICE.

On nous suivit bien vite , ô ! mon bon maître  
Alexandre !

Mais nous fûmes aussi bien vite , & fîmes  
bien ,

Où l'on nous attrapoit tous deux en moins de  
rien ,

Nous gagnâmes, enfin, une roche fort haute.

Nos chevaux par malheur , peut-être par leur  
faute ,

Se rompirent le cou , l'on vous surprit armé,

Et l'on vous a depuis dans ce fort enfermé,

Où vous faites le fou de peur que vôtre  
Altesse

Ne soit connuë icy : mais de vôtre finesse,

Vous ne tirerez pas beaucoup d'utilité

Puis qu'on est informé de vôtre qualité.

LE GARDIEN  
FILIPIN.

Vous croyez qu'on la sçait ?

SULPICE.

Je n'en fais point de doute.

FILIPIN.

Et moy , si je la sçay , puisse-je ne voir  
goute ,

Et de la sçavoir mieux , je le donne au plus  
fin.

Si bien qu'on ne veut plus que je sois Fili-  
pin.

Quand je voy mon habit ; quand je vois qu'on  
me garde ;

Quand je voy maints soldars armez de hal-  
lebardes ;

Qu'on me sert ; que je bois en trou ; mange  
en pourceau ,

Que je dors à souhait , dans un lit bon &  
beau ,

Je croy sans davantage en rechercher la cause ,  
Que si je ne suis Prince , il s'en faut peu de  
chose.

Ensuite de cela , vient ce menteur maudit

Me bouleverser l'ame avecque son recit.

Il m'appelle son maître , & me dit à ma face ,

Que je suis fils d'un Roy : puis dans une grand  
place

Me fait paroître armé , comme on dit , jus-  
qu'aux dents ,

Me fait tuer un Prince , & donner des fendants ,

Tandis qu'il donne aussi des coups dont on  
trepane.

Puis il dit , que chacun devant moy fait la  
cane ,

Devant moy , que la peur fait plonger en car-  
nard.

Et puis toujours monté sur mon cheval  
Bayard ,

Me fait en moins de rien traverser des cam-  
pagnes :

Ensuite trebucher du sommet des montagnes  
A me rompre le cou : puis me fait prendre  
armé

Et se trouve avec moy dans un fort enfermé.  
Ces deux derniers malheurs sont à moy : mais  
les autres

Ce menteur malgré moy , les met parmi les  
nôtres.

Si comme me soutient ce hardi compagnon,  
Je suis Prince : je suis un Prince Champi-  
gnon

Venu dans une nuit.

S U L P I C E.

Cela pourroit bien être.

F I L I P I N.

Tout cela supposé , je veux trancher du maître.  
Sulpice ?

S U L P I C E.

Quoy , Seigneur ?

F I L I P I N.

Qui cause en ce coin-là ?

S U L P I C E.

C'est l'Infante.

F I L I P I N.

L'Infante ! appelle , appelle-là.

Que nous voyons un peu comme est fait une  
Infante.

A la voir, celle-cy paroît divertissante.

ISABELLE *à part avec Alcandre.*

Ma cousine est à craindre en ce rencontre-cy.

A L C A N D R E.

C'est elle seulement qui m'inquiete aussi.

Les autres ne sont rien , ou ne sont pas à craindre.

ISABELLE.

Vous êtes donc d'avis que nous cessions de feindre

A L C A N D R E.

Oùy , c'est le seul moyen , par lequel aisément ,

Nous pourrions découvrir du Roy le sentiment.

Faisons de nôtre amour à plusieurs confidence :

Ou quelqu'un d'eux , ou tous , par l'humaine impaisance

De ne pouvoir long tems un secret conserver ,

Dira le nôtre au Roy , qu'il faut lors observer.

S'il apprend sans couroux cette importante affaire ,

Nous nous découvrirons sans craindre sa colere ,

Et s'il s'emporte , alors je vous enleveray ;

De cent vaisseaux armez Naples j'effrayeray.

Le peuple craint la guerre , il prendra nôtre cause ,

Voyant , quoy que plus fort , que la paix je propose ;

Nos amis agiront , & nous aurons pour nous ,

Le repos de l'Etat si nécessaire à tous.

## ISABELLE.

J'y vois de l'apparence ; il faut aujourd'huy  
même ,

Jetter les fondemens de nôtre stratagême.

FILIPIN *à l'un des bouts du Theatre.*

Et l'Infante ? Sulpice.

SULPICE.

Elle s'en va venir.

FILIPIN.

Elle tarde long-tems : se fait-elle tenir ?

Hô , hô , vous êtes donc ce qu'une Infante on  
nomme ?

Telle que vous voila vous valez bien un homme ;  
Peste ! qu'elle est bien faite , & qu'elle donnera  
De beaux & grands enfans à qui l'épousera.  
Nous pourrions bien un jour , moy Prince ,  
elle Princesse ,

Pour ne pas succomber à l'humaine foiblesse,  
En pompeux appareil , dans Naples aux yeux  
de tous ,

Jouer le personnage , & d'épouse , & d'époux :  
J'en veux dire deux mots au Roy de Partenope ;  
Au reste , ma moitié doit être Penelope ,  
N'entretenir jamais d'homme en particulier ;  
Comme presentement vous faites mon Geolier.  
Et vous qui me semblez bête un peu trop  
privée ,

Pour Geolier , vôtre mine est beaucoup re-  
levée ;

Ou decocquettez - vous , ou si nous sommes  
jointes ,

Vous n'approcherez pas ma femme sans té-  
moins ,

Où vous vous laisserez tailler comme un  
Eunuque ,

Et raser jusqu'au cuir vôtre longue perruque.

Oùy, pour mieux établir nôtre tranquillité

Je veux que l'on renonce à sa virilité.

I S A B E L L E :

Vous êtes bien jaloux.

F I L I P I N.

Et plus que vous ne dites.

Les conversations seront tres-interdites

A ma femme , & sur tout ce qu'on nomme

Cadeaux ,

Trebuchets inventez par les Godelureaux.

A L C A N D R E.

Comment un Païsan peut-il sçavoir ces choses ?

F I L I P I N

Vous ne croyez donc pas dans les metamor-  
phoses ?

Païsan dites-vous ? apprenez idiot ,

Que l'on peut devenir Prince de pied d'escor ;

Que depuis deux Soleils aux champs comme  
à la Ville ,

Je suis le Fils aîné du grand Roy de Sicile.

Je ne sçay pas comment ; mais je m'en trouve  
bien ,

Et ne changerois pas ma qualité pour rien.

Feu mon oncle du Bourg étoit Maître d'Ecole ,

Il avoit du sçavoir , quoy que la tête folle.

Le pedant me faisoit lire à devenir fou ,

Ce que je dis est pris , je ne puis dire où ,

Ne vous étonnez point des disparastes nôtres ,

Si nous nous frequentons , vous en verrez  
bien d'autres.

ISABELLE.

Son discours me surprend.

ALCANDRE.

Il me surprend aussi.

SABINE *entre.*

Le Roy vient d'arriver.

ISABELLE.

Qu'on l'ôte donc d'icy.

Sabine tenez-vous cependant à la porte,

Je veux parler au Roy de chose qui m'importe.

SULPICE.

Il nous importe à nous de sortir promptement.

Mon Prince, retournons dans vôtre appartement.

FILIPIN.

Si je veux.

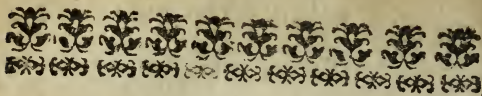
SULPICE.

Non, non, Prince, il n'est Prince qui tienne;

Si le Roy vient, il faut que vôtre Altesse vienne.

*Fin du troisieme Acte.*





## ACTE IV.

## SCENE I.

CONSTANCE, ALCANDRE.

CONSTANCE.

**L**ES avez-vous ouïs les discours de  
l'Infante ?

ALCANDRE.

Oüy, Madame, & de plus, l'affaire est im-  
portante,

Elle n'offroit pas moins au Prince prisonnier ;  
Le premier des brütiaux, des hommes le der-  
nier :

Qu'un cheval, de l'argent, des armes, un  
navire ;

Enfin de le sauver.

CONSTANCE.

Q'est-ce qu'amour inspire !

Si c'est luy, qui produit en elle un tel effet,  
Pour un Prince qu'on dit avoir l'esprit mal fait.  
L'avez-vous bien ouïe ?

ALCANDRE.

Autant que si moy-même  
Je l'eusse entretenuë.

CONSTANCE.

Il faut bien qu'elle l'aime.

Qu'a dit le prisonnier :

ALCANDRE.

Qu'ayant donné sa foy,  
Pourveu qu'on le traitât comme le fils d'un  
Roy,

Contre ses ennemis de ne rien entreprendre,  
Qu'il alloit de l'honneur d'un Prince comme  
Alcandre,

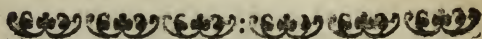
De garder sa parole, & qu'il la garderoit,  
Quand le Roy par sa mort la sienne fausseroit.

CONSTANCE.

Ce Prince a de l'honneur, quoy que de luy  
l'on die

Que son ame est mal faite autant qu'elle est  
hardie.

Je voy venir l'Infante, Alscagne, éloignons-nous.



## SCENE II.

ISABELLE, SABINE.

ISABELLE.

PERSONNE ne sçauroit m'y mieux servir que  
vous.

SABINE.

Madame, ce secret est de ceux que l'on cache.

ISABELLE.

Peut être fais-je mal de vouloir qu'on le sçache.

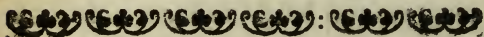
Mais je veux qu'on me serve, & sans chercher  
pourquoy,

Qu'on fasse aller ce bruit de la Cour jusqu'à

Si vous me commandiez de garder le silence,  
Peut-être manquerois-je à mon obéissance :  
Mais quand vous m'ordonnez de ne le garder  
pas ,  
Vous m'imposez des loix pour moy pleines  
d'appas.

ISABELLE.

Divulgue ce secret avec quelque mystere,  
Fais croire que j'ay peur qu'il soit sçû de mon  
pere ,  
Et sur tout prens bien garde à ne pas dé-  
couvrir ,  
Que c'est Alcandre & moy, qui le faisons courir.



## SCÈNE III.

ISABELLE , CONSTANCE , SABINE.

ISABELLE.

**M**A cousine, j'ay vû ce Prince déplorable ,  
Et je vous en seray pour jamais rede-  
vable ,

Je ne l'oublîray pas , & je vous le rendray ,  
Dans les occasions que j'en rencontreray.

CONSTANCE.

Par si peu de service avoir bien pû vous plaire  
C'est sans l'avoir gagné recevoir son salaire :  
Mais l'avenir pourra reparer le passé.

ISABELLE.

Ce service est plus grand que vous n'avez pensé ;

Car enfin ma cousine afin de vous apprendre,  
Le sujet qui m'oblige à venir voir Alcandre.  
Sçachez, ô Dieu ! j'ay honte, & ne puis reveler  
Sans rougir un secret, que je devrois celer.  
Sçachez donc que l'estime, & que la valeur  
haute,

De ce Prince captif m'ont fait faire une faute :  
Si c'est faillir d'avoir laissé prendre son cœur,  
A celui dont le bras n'est jamais que vainqueur.

CONSTANCE.

La vaillance est aimable, il est vray ; mais  
Madame,

Alors que la vaillance est seule dans une ame ;  
Et que d'autres vertus ne l'accompagnent pas,  
Cette vaillance alors n'a pas beaucoup d'appas.

ISABELLE.

Les goûts sont differens.

CONSTANCE.

Et même l'on publie,

Que ce Prince insensé merite qu'on le lie.

ISABELLE.

Vous ne connoissez pas Alcandre, & je vois bien  
Que vous prenez pour luy, ce qui de luy n'a rien.

CONSTANCE.

Je ne m'ingere pas de b'âmer vôtre flamme,  
Ayant à reprocher même chose à mon ame :  
Car enfin, puis qu'il faut que je rougisse aussi,  
J'aime, & le cher vainqueur qui m'a prise  
est icy.

ISABELLE.

Et c'est ?

CONSTANCE.

Cet étranger Espagnol,

ISABELLE.

Qui ? le même

Qui dans le fort commande?

CONSTANCE.

Oüy.

ISABELLE.

Vous l'aimez?

CONSTANCE.

Je l'aime.

ISABELLE.

C'est trop vous oublier dans vostre qualité.

CONSTANCE.

L'amour est bien souvent une nécessité,

ISABELLE.

Il ne faut point avoir de passion honteuse,

CONSTANCE.

Celle que j'ay pour luy n'est pas impetueuse;

Et ne m'a point portée à luy faire accepter,

Les chevaux & l'argent dont je puis l'assister.

ISABELLE.

Je croy que vous avez dessein de me déplaire?

CONSTANCE.

Quand on est trop poussée, on a peine à se  
taire.

C'est pourquoy je fais bien de m'éloigner de  
vous.

ISABELLE.

Oüy, tu me fais plaisir d'éviter mon courroux.



## SCENE IV.

ALCANDRE, ISABELLE;  
CONSTANCE.

ALCANDRE.

MADAME je revien....

ISABELLE.

Où revien-tu ? perfide ;

Qui joins le nom d'ingrat à celui d'homicide.

ALCANDRE.

Moy , Madame , un ingrat !

ISABELLE.

Non , non , tu ne l'es pas ;

Et Constance pour toy n'est pas pleine d'appas ?

Qui l'a si bien reçûe en son ame amoureuse ,

Ne peut assez vanter la sienne genereuse.

ALCANDRE.

Que vous ay-je donc fait digne d'un tel dépit ?

ALCANDRE.

Et que n'a-tu point fait ? & que n'a-tu point dit ?

ALCANDRE.

Je me sens innocent.

ISABELLE.

Je te trouve infidelle.

Tu ne divertis point aux dépens d'Isabelle ,

Constance ? & tu n'as point le secret décou-  
vert

Des armes , de l'argent , & du cheval offert ?

Il est vray que je vien de le dire à Constance.  
ISABELLE.

Découvrir un secret de cette consequence !  
ALCANDRE.

N'étions-nous pas d'accord qu'il seroit publié ?  
ISABELLE.

Je veux bien avouer de l'avoir oublié ,  
Et même d'avoir fait une faute importante :  
Mais tu ne peux nier que tu trahis l'Infante ;  
Que Constance l'emporte , & que tu l'aime  
mieux :

Me crois-tu sans esprit ?

ALCANDRE.

Me croyez-vous sans yeux ?

ISABELLE.

Tu ne l'aimerois pas ?

ALCANDRE.

Je l'aimerois, Madame.

Après vous avoir fait maîtresse de mon ame ?

CONSTANCE *paroit cachée en un  
coin du Theatre.*

Je puis les écouter d'icy secretement.

ISABELLE.

Après t'avoir reçu si favorablement,

Luy peux-tu refuser....

ALCANDRE.

De vous être infidelle ?

Hors cela je ferois toute chose pour elle.

ISABELLE.

Hà , ne m'en dis pas tant.

ALCANDRE.

Ce qu'elle a fait pour nous.

Demeure en mon esprit.



ISABELLE.

Et rend le mien jaloux.

Je veux te l'avouer, mon superbe courage,  
N'estime point un bien, qu'avec moy l'on  
partage.

Où je n'auray pas tout, je ne veux rien avoir:  
Il faut ne la voir plus, ou bien ne me plus voir.

ALCANDRE.

Quoy qu'un peu mal-traité de cette jalousie,  
J'en ose toutefois flatter ma fantaisie,  
Et j'en ose inferer que je suis bien-heureux,  
Que vous m'aimez autant, que je suis amou-  
reux.

ISABELLE.

N'aime donc plus Constance.

CONSTANCE *cachée*.

Et que dira ce traître ?

ALCANDRE

Madame, je ne puis l'aimer, & vous connoître:  
Mais je puis sans manquer à ce que je vous  
dois,

Luy rendre mes devoirs.

ISABELLE.

C'est trop faire à la fois,

ALCANDRE.

Votre miroir devroit vous ôter ces ombrages.  
Y pouvez-vous bien voir les riches avantages,  
Dont le ciel vous pourvût si libéralement,  
Et craindre qu'on vous puisse enlever un amant?  
Ce n'est pas aux beautés rares comme la vôtre,  
Que l'on peut disputer un cœur comme le  
nôtre.

Constance a des appas; mais devânt vous elle est,  
Comme un feu qui pâlit quand le soleil paroît,

Je confesse qu'il m'a richement comparée.

ISABELLE.

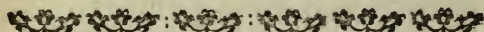
S'il est vray que ton cœur ne l'ait point adorée,  
Ne me la nomme point, ne m'en parle jamais.

Ose-tu le promettre? *Isabelle sort.*

ALCANDRE.

Où, je vous le promets.

O Dieu !



## SCENE V.

CONSTANCE, ALCANDRE,

SULPICE.

CONSTANCE.

**T**U le promets ? tiendras-tu ta parole ?  
Trop téméraire amant d'une Princesse folle ;  
Et ce feu qui pâlit à l'aspect du soleil ,  
A ton avis, ingrat , est il à moy pareil ?  
Me cacher ton pais , ton nom & ta naissance :  
Faire aller jusqu'à moy ta lâche médifance ;  
Est-ce sçavoir bon gré d'un azile accordé ?  
Et d'avoir plus reçu que tu n'as demandé ?  
Ce n'est pas d'aujourd'huy que ton ame est  
éprise :  
Ce n'est pas sans dessein qu'un méchant se  
déguisse ,  
Mais par mon interest , par celui de l'Etat ,  
On sçaura les motifs d'un pareil attentat.

Adore ton Infante , ose tout pour luy plaire,  
 Je m'en vay reveler son bonheur à son pere ;  
 Je m'en vay me venger , & sur elle & sur  
 toy ,

Et de sa jalousie , & de ton peu de foy ,

ALCANDRE.

Si pour vous appaiser il ne faut que ma vie,  
 Je consens sans regret qu'elle me soit ravie.

CONSTANCE.

Ha ! garde pour l'Infante un si beau sentiment.  
 On ne me trompe pas deux fois facilement.

ALCANDRE.

Ne vous avoir point dit que j'adore Isabelle,  
 Et que de ses captifs je suis le plus fidelle ,  
 Si c'est être un ingrat , & si c'est vous trahir ,  
 Vous ne me sçauriez trop mépriser ny haïr ,  
 Et ce crime sera d'autant moins remissible ,  
 Que de m'en repentir , il ne m'est pas possible :  
 Mais vous avoir promis de ne perdre jamais  
 Le souvenir. ....

CONSTANCE.

Dequoy , traître ?

ALCANDRE.

De vos bien-faits.

CONSTANCE.

Ha de mon mauvais choix ! c'est me faire  
 reproche ,

Laisse-moy , j'en sçay trop : mais le Roy qui  
 s'approche

En va sçavoir assez pour t'apprendre étranger,  
 Que je te puis punir , si j'ay pû t'obliger.

Vien voir de quelle ardeur , je cours à ma  
 vengeance.

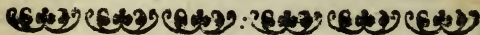
Sire , dans ma douleur j'aurois de l'allegeance,

Si d'un frere , d'un Prince aimable , & plein  
d'appas,

Le trépas se vengeoit par un autre trépas :

Mais du feu que l'amour aux jeunes cœurs  
inspire

L'Infante,....



## SCENE VI.

LE ROY , CONSTANCE.

LE ROY.

**I**E sçay bien ce que vous voulez dire,  
L'Infante est imprudente , & j'en meurs de  
douleur.

Les obligations du sang , & de l'honneur.

Quand je serois pour vous la sans moindre ten-  
dresse ,

Inspirent la vengeance à mon esprit sans cesse.

Mais un Roy ne doit point agir legerement.

CONSTANCE.

Il doit encore moins agir timidement.

De tout tems , la craintive , & molle politique

Est à recompenser comme à punir inique.

Un crime est avoué quand il est impuni.

Par vôtre sang versé vôtre nom est terni.

Ce sang est d'un neveu que l'on vous a vû  
plaindre ,

Celuy qui le versa ne vous est plus à craindre :

Cependant vôtre bras qui doit l'exterminer ,

Est à ce que l'on dit prêt à le couronner.

C'est le bruit de la Cour , Et que même l'Infante....

LE ROY.

Ma niece, vôtre humeur est un peu violente ;  
Le tems vous fera voir.

CONSTANCE, *elle s'en va.*

Que j'ay perdu le mien ;

Que je suis malheureuse, & que vous n'aimez rien.

LE ROY.

LE ROY.

Dieu le sçait si je l'aime, & si j'aimay son frere.  
Il faut tout endurer d'une Dame en colere,  
Et n'en être pas moins & bon oncle & bon  
Roy :

Mais Licaſte paroît avoir affaire à moy ;  
Me voulez-vous parler ?

00000000000000000000000000000000000000000000000000000

SCENE VII.

LICASTE, LE ROY.

L I C A S T E.

SIRE, Naples allarmée  
De l'abord impréveu d'une puissante armée,  
Que le frere d'Alcandre amene à sa faveur,  
Croit que vôtre retour dissipera sa peur.  
Le Héraut de ce Prince en un moment arrive,  
Et l'on ne doute point que le Prince ne suive.  
Il demande son frere, & devant tout traité,  
Il veut absolument qu'il soit en liberté.  
Naples croit que l'on peut dissiper cet orage,  
Par une bonne paix, par un bon mariage.

Je ne veux point d'Alcandre, & veux bien de  
la paix.

L I C A S T E.

La paix sans un Hymen ne se fera jamais.

L'Infante tel qu'il est.

LE ROY.

Folle qu'elle est l'adore

Mais dois-je consentir, ce qui me des-honore?

D'un Prince sans esprit me faire un successeur?

L I C A S T E.

La prison peut l'avoir jetté dans ce malheur ;

Car devant son esprit égaloit sa vaillance.

LE ROY.

On regne sans courage, & jamais sans pru-  
dence.

L I C A S T E.

L'Infante pourroit bien l'allant voir en prison,

Luy redonner la joye avecque la raison.

LE ROY.

Elle vient à propos, essayons ce remede.

Une affaire importante a besoin de vôtre aide,

Ma fille, & vous pouvez vôtre pere obliger,

Rendant une visite à ce Prince étranger.



SCENE

## SCENE VIII.

L'INFANTE, LE ROY.

L'INFANTE.

**J**E veux bien l'aller voir, s'il faut que je le voye.

LE ROY *seul.*

Ses yeux m'auroient appris son secret par leur joye.

Qu'on le fasse venir ; & cependant il faut  
Tacher de découvrir le secret du Heraut.  
Licaste, j'en remets le soin à vôtre adresse.

*Licaste sort.*

Ce Prince dont l'esprit accablé de tristesse,  
N'est pas à ce qu'on dit, tel qu'il fut autrefois,  
A d'autres qualitez dignes de vôtre choix.  
Au bien de leur Etat les supremes puissances,  
Plûtôt qu'à leurs desirs reglent leurs alliances ;  
Le valereux Alexandre est fils aîné d'un Roy ;  
Une flotte en nos bords va nous donner la loy ;  
On nous offre la paix pourveu qu'en Hyménée,  
Vous foyez à ce Prince avec Naples donnée ;  
Consultez-vous, ma fille, & ne craignez  
jamais

Que je vous sacrifie afin d'avoir la paix.

ISABELLE.

Et moy, Sire, je suis toute prête à tout faire

G



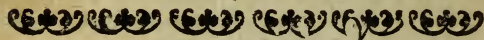
Pour le bien de la paix , pour l'honneur de  
vous plaire.

LE ROY.

Qu'il est aisé de voir ce qu'elle veut celer !

LICASTE.

Alcandre est à la porte , il alloit prendre l'air  
Suivant l'ordre donné de relâcher ses chaînes.



## SCENE IX.

FILIPIN, LE ROY, ISABELLE,  
LICASTE, SABINE,  
ALCANDRE.

FILIPIN.

**J**E vous voy donc icy beau sujet de mes peines,  
Et quel est ce vieillard si grave ?

SULPICE.

C'est le Roy.

FILIPIN.

Ils ne sont donc pas faits d'autre façon que  
moy.

Et foïn , je devrois bien en Roy mieux me  
connoître ,

Depuis deux ou trois jours ayant l'honneur  
d'en être :

Mais un Prince tardif depuis peu transplanté,  
Peut quelquefois sortir hors de principauté.

Mon Altesse sçait malencor comme on en use,  
 Dans l'art , & même aussi dans les termes  
 s'abuse :

Mais alors que j'auray dans le metier vieilli ,  
 Qu'on me donne cent coups lors que j'auray  
 failli.

Le tems amene tout. Sulpice donnez ordre ,  
 Et ce sans y trouver à redire ny mordre ,  
 Qu'on me serve à dîner de ces poulets de  
 grain ,

Et que pardeffus tout la soupe abonde en pain.  
 J'aime aussi ces pâtez qu'on sert sur une assiette,  
 Que l'on m'en serve au moins la douzaine  
 complete.

Les Princes n'osent-ils manger du Parmesan ?  
 J'en étois fort friand quand j'étois païsan.  
 Sulpice sur mon cœur cette belle Infantine,  
 Fera de grands progres avec sa bonne mine.  
 Comment diable ? ses yeux me font autant  
 d'éclairs ,

Non pas de ceux qui font scandale dans les  
 airs ;

Mais qui sans faire bruit nous surprenant la  
 vûe ,

Se font jusques au cœur passage à l'impreyûe.

LE ROY,

Ce Prince est sans remede, & ma fille sans yeux  
 D'aimer un tel brutal.

FILIPIN.

Vous ê. es serieux

Roy de Naple , & je lis en vôtre front severe,  
 Que vous serez sans doute un tres-fâcheux  
 beaupere ;

Laissez-nous icy seuls, parmi les jeunes gens,

Les vieillards sont toujours des animaux chargeans.

LE ROY.

Licaste, eusse-tu crû pareille extravagance ?  
Avec un Prince tel peut-t-on faire alliance ?  
Un Etat tel qu'il soit est-il bien soutenu  
D'un Prince né peu sage, ou bien tel devenu ?  
Ha je ne voudrois pas, ny pour fils ny pour  
gendre,

FILIPIN.

Que dites-vous tout bas, le visage contrit.  
Vous avez par ma foy quelque chose en l'esprit.  
J'aime les jouiaux, & n'aime pas les sages,  
Qui craignent en riant de froncer leurs vi-  
sages,  
Réjouissez-vous donc, & que cet air obscur,  
Disparoisse du front d'un beaupere futur.  
Je vous veux rendre gay par une chansonnette  
Sur certaines amours depuis peu par moy faite.

## CHANSON.

*Q*ui surprendra Filipin  
Soir ou matin,  
sans avoir pris de son vin  
Sera bien fin,  
Il n'a jamais de chagrin  
Et sa Mauricette  
Est comme luy faite.

Cette bonne fille & moy  
En bonne foy,  
Plus heureux que Reine & Roy,  
Chacun pour soy,

*Ne vivrons qu'à nôtre Loy ,  
Si quelqu'un en souffle ,  
Peste du Marouffe.*

*O que nous deux esprits prompts !  
Disputerons :  
Mais nous nous appaiserons ,  
Et chasserons ,  
Tout avant que nous pourrons :  
De nous la famine ,  
Et la triste mine .*

*N'est-ce pas bien chanter , & mieux qu'un  
Sanfonnet ?  
Donnez-moy vôtre voix , ou parlez du  
bonnet.*

LE ROY.

*Il faut que malgré moy pour un tems je me  
prive  
De l'honneur de vous voir.*

PILIPIN

*Il faut que chacune vive ,  
Ne vous contraignez point : pour moy de  
mon côté  
Je m'attens bien aussi de vivre en liberté.*

LE ROY.

*Je reviendray bien tôt retrouver vôtre Altesse.*

FILIPIN.

*Point si vous ne voulez , & que rien ne vous  
presse ,  
Adieu jusqu'au revoir , soyez le bien sorti ,  
J'aurois bien-tôt sans vous quelque part pris  
parti. [ame ,  
Disons nous des douceurs Princesse de mon*

J'aime ces mots d'amour, de martyre, de  
flâme,

De vos yeux sont mes Dieux & enfin ces com-  
plimens,

Et ces termes choisis, qu'on lit dans les  
Romans.

Comment ! tous deux à deux, au lieu de me  
répondre.

Vous Geolier trop coquet, que Dieu puisse  
confondre.

Vous Princesse un peu trop familière à Geolier,

Vous Sulpice un peu trop avec moy familier,

Vous Sabine un peu trop avec luy familière,

Vous vous parlez tout bas, & me laissez  
derrière

S U L P I C E.

Nous vous laissons parler.

F I L I P I N.

Ce n'étoit pas mal fait,

Car je suis de tout tems grand parleur en effet :

Mais pour bien converser, il faut qu'on se  
réponde,

Et l'on converse ainsi ce me semble en ce  
monde.

S U L P I C E.

Mon Prince, rions donc.

F I L I P I N.

Non avec vous fripon;

Qui sortez avec moy des bornes de bouffon.

Je me souvien fors bien de vos actions folles :

Etans seuls, elles vont jusqu'à des craquinolles;

Quand c'est devant le monde, aussi-tôt le  
respect,

Vous arrête les mains, & vous ferme le bec,

Je me souviens fort bien d'une nuit mal  
plaisante ,

De mes orteils ferrez d'une corde coulante ,  
Je sçay qui la tiroit de nous deux ; & je sçay  
Que qui croit le plus étoit le moins blessé.

SABINE.

Et moy , mon Prince ?

FILIPIN

Et vous , Sabine la complice  
De tous les attentats de l'insolent Sulpice ,  
La peste qu'en secret avec luy volontiers ,  
Vous coopereriez à l'ouvrage d'un tiers.  
Vous prenez le chemin d'une grande coquette :  
Le tems découvrira si je suis bon Prophete.

ISABELLE.

Vous rougissez , Sabine.

SABINE.

Et qui ne rougiroit ,  
Des discours surprenans de ce fou mal adroit ?

FILIPIN.

Capitaine ou Geolier qui parlez à l'Infante ,  
Vôtre main est hardie ou plutôt insolente ,  
Elle serre la sienne , & sans l'en retirer ,  
La facile qu'elle est se la laisse serrer.

ISABELLE.

Je rougis à mon tour.

FILIPIN.

O Madame Isabelle ;  
Si vous vous piquez moins d'être bonne que  
belle ,

Qui sera vôtre époux , soit moy , soit étranger ,  
S'il n'est un franc stupide aura bien à songer.

Il est malicieux comme un singe , & je meure  
Si cette nuit il n'a plus d'une mauvaise heure.

A L C A N D R E.

Je jôie un personnage icy fort hasardeux.  
Les Rois n'aiment jamais que l'on se moque  
d'eux ,

Quand le Roy connoitra le veritable Alcandre  
Il vengera son sang que je viens de répandre.

I S A B E L L E.

Non , Prince : sur ce fou , puis qu'il le prend  
pour vous

Il auroit déjà fait éclater son courroux ;  
Il suivra les conseils de l'humaine prudence,  
Et pour avoir la paix oubliera sa vengeance.

A L C A N D R E.

Mais Constance, aura dit ce qu'elle sçait de  
moy.

I S A B E L L E.

Mieux qu'elle , & mieux que vous je sçay  
l'humeur du Roy.

A L C A N D R E.

Pourquoy vous vois - je donc si souvent in-  
quiete ?

La Sicile nous offre une sûre retraite ,  
Je suis encor sans fers , vous disposez d'un  
Port ,

Je puis vous enlever sans faire un grand effort.

I S A B E L L E.

Vous flatez mes desirs par là , je le confesse :  
Mais , que devient par là l'honneur d'une  
Princesse.

A L C A N D R E.

Je me tais.



ISABELLE *luy parle bas.*

Ecoutez.

FILIPIN.

Ou je suis sans raison;  
Ou j'apperçois d'icy le haut de ma maison.  
Je vois celle d'Othon qui mourut de trop  
boire

Et celle de Perrin, qu'on croit fils de Gregoire  
Le Marguiller du Bourg. J'apperçois le figuier  
Pour lequel j'ay procez avec le barbier,  
C'est un maudit menteur. Le clocher du  
Village

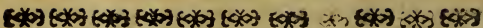
Est tout juste en sa place; & je vois le bocage  
Qui joint le pré commun, & je me trompe fort  
Ou nous sommes icy dans le donjon du Fort.  
Et par quel dessein donc, par quelle enchanterie  
Suis je icy? suis je Prince? aide moy je te prie,  
Sulpice, à découvrir la verité du fait,  
Je te pardonneray tout ce que tu m'as fait,  
L'eau mêlée en mon vin, les deux nuits mal  
passées,

Ces deux cordes d'Enfer en mes pieds enlacées,  
Dont je me sens encor les orteils écorchez,  
Et si ce ne sont pas des plus petits pechez.

ALCANDRE.

Sulpice, ôtez ce fou d'auprès de la fenêtre  
Il n'est pas tems encor qu'il s'aïlle reconnoître;  
Voila Licaste.





## SCENE X.

LICASTE, ALCANDRE, ISABELLE,  
SULPICE, FILIPIN.

LICASTE.

Il faut, & tout presentement  
Reconduire ce Prince dans son appartement,  
Et ne permettre pas que personne le voye.  
C'est un ordre nouveau que le Roy vous en-

ISABELLE. [ voye.

Que fait le Roy ?

LICASTE.

Je crois qu'il va bien-tôt donner  
Audience aux Heraults que l'on vient d'amener.  
On sçait assurément que le frere d'Alcandre  
Approche.

ISABELLE

Donnez-moy la main, je me veux rendre  
De bonne heure au Conseil.

LICASTE & *l'Infante sortent.*

On ne l'eût pas tenu  
Sans vôtre Altesse.

SULPICE.

Il faut comme l'on est venu  
S'en retourner, mon Prince, & vite.

FILIPIN.

A la malheure  
M'a-t on fait fils de Roy.

SULPICE.

Je crois que ce fou pleure.  
FILIPIN

Et qui ne pleureroit parmi ces enragez,  
Que pour me tourmêter je crois qu'on a gagez.  
*Fin du quatrième Acte.*



## A C T E V.

## S C E N E I.

CONSTANCE , SULPICE,  
HELENE.

CONSTANCE.



A I S tu me dis encor qu'il n'a  
point nom Ascagne.

SULPICE.

Qu'il est Sicilien , & qu'il n'est  
point d'Espagne.

CONSTANCE.

Pourquoy se cachoit-il ?

SULPICE.

Qui ne se fût cachée ?

Voyant à quel dessein Alcandre étoit cherché:  
Je me cachay bien moy , qui ne suis que  
Sulpice

Et non pas comme luy d'Alcandre le com-  
plice.

CONSTANCE.

Ils s'aiment fort.

S U L P I C E.

Si fort , que ce n'est qu'un des deux ,  
Et l'on n'en vit jamais de si conformes qu'eux.  
Ils ont été nourris dès leur bas âge ensemble ,  
Et bien plus que le sang l'amitié les assemble.

C O N S T A N C E.

Comment peut on aimer un Prince sans esprit ?

S U L P I C E.

Mon maître n'est pas tel que l'on vous l'a  
décrit.

C O N S T A N C E.

Mais dis - tu vray , Sulpice , est - il parent  
d'Alcandre ?

S U L P I C E.

Et si semblable à luy qu'on s'y pourroit  
méprendre.

C O N S T A N C E.

Puisqu'Ascagne d'Alcandre est le vivant  
portrait ,  
Ascagne a l'esprit près , est un Prince bien  
fait.

S U L P I C E.

Madame , encor un coup jugez mieux de  
mon maître ,  
Il n'est pas la moitié si fou qu'on le croit  
être.

C O N S T A N C E.

Il est donc Prince Ascagne ?

S U L P I C E.

Il est du sang Royal ,  
Mais n'est-ce point aussi pour luy faire du mal ,  
Que vous le demandez , je suis un pauvre  
here ,  
Qui vous ay bonnement découvert ce mystere ;

Mon maître s'il le sçait ne me verra jamais.

CONSTANCE.

Ne crains point , je tiendray ce que je te promets.

Et quel est son vray nom ?

SULPICE.

Alcandre.

CONSTANCE.

Est-il croyable !

SULPICE.

Deux Princes peuvent bien avoir un nom semblable.

CONSTANCE.

Mais pour les distinguer ?

SULPICE.

C'est fort bien objecté ;

Il possède en Affrique une Principauté ;  
On le nomme à la Cour Prince de la Goulette,  
Par sa valeur conquise , après l'ample défaite  
De deux Rois circoncis de Thunis , & d'Alger,  
Qui s'étoient joints ensemble afin de le  
charger.

CONSTANCE.

C'est assez.

SULPICE *seul* , & s'en allant.

J'ay menti long-tems sans perdre halene

CONSTANCE.

As tu bien entendu ce qu'il m'a dit , Helene,

HELENE.

J'ay bien ouï mentir.

CONSTANCE.

Pourquoy l'auroit-il fait ?

HELENE.

Pourquoy vous auroit-il appris un tel secret ?

Est-il plus réservé pour celui de son Maître ?  
Ha je ne crois que trop ce qu'il m'a dit d'un  
traître :

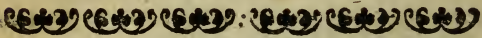
Mais le Roy m'a promis un époux à mon  
choix,

Tu verras ma vengeance, & ma gloire à la  
fois.

Elle en aura l'affront la jalouse Isabelle,  
Rivale, que je hay d'autant plus qu'elle est  
belle.

Allons parler au Roy, puis qu'aussi bien mes  
yeux

Découvrent un objet qui leur est odieux.



## SCENE II.

### ALCANDRE, SULPICE

#### ALCANDRE.

**E** L L E a jetté sur moy ses yeux pleins de  
furie,

Cette beauté qui m'aime, & qui poursuit ma vie:  
Mais qu'ay-je à redouter de ses yeux irrités ?

Favorisé de ceux qui sont mes déitez.

*Sulpice paroît.*

#### SULPICE.

Je vous cherchois, Seigneur, l'avez-vous  
rencontrée ?

Qui ?

SULPICE.

Constance.

ALCANDRE.

A ma vûë elle s'est retirée  
Me regardant d'un œil enflâmé de couroux.

SULPICE.

Avec elle, Seigneur, j'ay bien menti pour  
vous :

Mais ma foy je pretens mentir à la pareille,  
Et que vous mentirez quelque jour à merveille  
Pour vôtre serviteur, comme presentement.  
Il a fait pour son maître, & fort utilement.  
De plus, je vous ay fait après l'ample défaite  
Des deux Rois circoncis Prince de la Goulette  
Et ces Rois Affriquains....

ALCANDRE

Et que me dis-tu là ?

Es-tu fou ?

SULPICE.

Fou ! je suis tout autre que cela,

ALCANDRE.

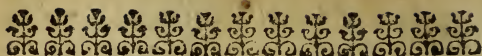
Explique-toy donc mieux.

SULPICE.

Sortons de cette salle  
D'allans & de venans pleine comme une halle,  
Qu'ainsi ne soit, voyez les jolis courtisans.







## SCENE III.

MAURICETTE, PAYSAN.

MAURICETTE.

Nous nous sommes aimez dès nos plus  
jeunes ans.

Un loup aura mangé dans le bois ce pauvre  
homme,

Je n'en ay pû depuis reposer d'un bon somme.  
PAYSAN.

Ne pleurons point encor, il peut bien être  
allé

A Naples où les soldats après l'avoir volé  
L'ont affommé peut-être,

MAURICETTE.

Et Dieu me soit en aide ;

Tu me console-là par un plaisant remède ?

Soit mangé, soit tué, n'est-il pas toujours  
mort ?

PAYSAN.

Il est vray : mais aussi pourquoy pleurer si  
fort ?

MAURICETTE.

Il devoit m'épouser à la Saint Jean prochaine.

PAYSAN.

Pour un mort on n'en peut fournir une  
douzaine.

Ne

Ne laissons pas de voir venir l'Ambassadeur,  
J'ay veu déjà le Roy, qui sent son Grand  
Seigneur,

Il est droit comme un jonc.

MAURICETTE.

On dit que la Princesse  
A de plus beaux habits que n'a nôtre Maîtresse.

PAYSAN.

Nous verrons tout.

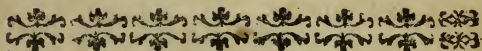
MAURICETTE.

On dit qu'elle aura pour mary  
Un fou, qui l'autre jour tua le Prince Henry.

PAYSAN.

Ce sont des bruits du Bourg : sauvons-nous  
Mauricette

Le Roy vient.



## SCENE IV.

LE ROY, LICASTE, SULPICE

LE ROY.

**I**Ls sont donc descendus à Gaïette.

LICASTE.

Oüy, Sire, avec grand ordre, & vous of-  
frent la paix.

LE ROY.

Si l'on parle d'hymen, ils ne l'auront jamais

H

Je veux bien en leurs mains remettre leur  
Alcandre :

Mais j'ayme mieux en faire un ennemi qu'un  
gendre.

SULPICE.

Sire , je viens apprendre à vôtre Majesté,  
Que cet Ambassadeur qu'on vous a deputé,  
Est le Prince luy-même.

LE ROY.

Et quel Prince ?

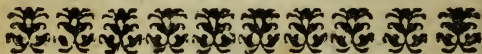
SULPICE.

Le frere

D'Alcandre.

LE ROY,

Il ne s'est pas déguisé sans mystere.  
On ne laissera pas de le bien recevoir,  
Pour le mettre en son tort , s'il manque à  
son devoir.



## SCENE V.

LE PRINCE DE SICILE,  
ISABELLE, LE ROY, &c.

LE PRINCE *de Sicile tenant l'Infante  
par la main.*

**T**ANT que j'auray de vie , ô Princesse  
adorable !

J'auray devant les yeux cet accueil favorable :  
L'honneur que je reçois de vous donner la  
main ,

Tout mortel que je suis rend mon sort plus  
qu'humain.

I S A B E L L E.

La presence du Roy m'empêche de répondre.

L E P R I N C E.

Et par trop de bontez d'achever de confondre  
Un homme qui ne vient icy que vous offrir  
Dix mille hommes , tous prêts de vaincre ou  
de perir.

L E R O Y.

Prince , levez le masque , une heroïque mine  
Fait d'abord reconnoître une illustre origine :  
Mais je ne comprends pas, quel important secret  
Un simple Ambassadeur d'un si grand Prince  
a fait.

L E P R I N C E.

Il est vray , le desir de voir bien-tôt Alcandre  
M'a fait sans consulter ce dessein entreprendre.  
Sçauray-je maintenant de vôtre Majesté  
Pourquoy ce Prince fut par vôtre ordre arrêté ?  
La parole d'un Roy qui doit être sacrée  
Donnoit dans vos tournois aux étrangers  
entrée :

Par quel droit a-t-on pû traiter de criminel  
Le glorieux vainqueur d'un combat solennel ?

L E R O Y.

Je raiay les raisons que j'eus lors de le faire,  
Puis qu'une bonne paix vous rendra vôtre  
frere.

L E P R I N C E.

Rien ne peut l'établir , qu'un mariage heureux,  
H. ij

Qui donne à vôtre fille un époux valeureux,  
Et pour jamais unit Naples à la Sicile.

LE ROY.

Ce mariage offert rend la paix difficile.  
Un Prince sans esprit eut-il de la valeur,  
De ma fille seroit l'infailible malheur,  
Je souhaite la paix : mais la paix seroit chere,  
Qui me seroit donner ma fille à vôtre frere.

LE PRINCE.

Le monde a peu de Rois à mon frere pareils,  
Son bras vous a moins nuy que n'ont fait ses  
conseils,

Quoy que ce bras souvent tant qu'a duré la  
guerre

Du sang de vos sujets ait fait rougir la terre.

LE ROY.

Alcandre & ses soldats si remplis de valeur,  
En versant nôtre sang, y laisserent du leur.  
Parlez de vos exploits avecque modestie,  
Ne vous attirez point quelque aigre repartie.  
Vous, Licaste, amenez Alcandre : Vous verrez  
Bien-tôt ce sage frere, & vous en jugerez,  
Et s'il est sous le ciel un plus fou personnage,  
Moy même je veux bien ne passer pas pour  
sage.

Prince, quand je verrois Naples prête à brûler,  
Par le fer, & le feu mon Etat desoler,

Enfin quand je verrois ma fortune reduite  
A chercher lâchement mon salut dans ma  
fuite,

Si pour me déivrer de ce dernier malheur  
On m'offroit la Sicile, Alcandre, & sa valeur,  
Je mourrois mille fois dans Naples mise en  
cendre,

Plûtôt que d'accord ma fille à vôtre Alcandre :

Mais voila ce cher frere , allez l'entretenir.



## SCENE VI.

FILIPIN , ALCANDRE,  
SULPICE , &c. *dans un balcon.*

FILIPIN.

ET pourquoy diable icy m'a-t-on donc fait  
venir ?

Sulpice , apprend-le moy ?

SULPICE.

C'est pour voir vôtre frere.

FILIPIN.

Je n'en eus jamais qu'un qui mourut en galere.

LE PRINCE.

Vous vivez donc , mon frere , & je vous  
vois encor.

FILIPIN.

A qui s'adresse donc ce drole couvert d'or ?

SULPICE.

A vous même , c'est vôtre frere.

FILIPIN.

A la bonne heure,

Je le méconnoissois ce chez frere ou je meure,

Et je veux de bon cœur qu'il le soit pour  
long tems.

Ce nouveau fou nous va donner du passe-  
tems.

LE PRINCE.

Par le plaisir que j'ay d'être en vôtre presence,  
Jugez comment j'ay pû supporter vôtre absence.

ALCANDRE.

Un Prince qui vous aime avecque passion  
Ne doutera jamais de vôtre affection.

ISABELLE *seule.*

Il parle pour soy-même, & pour le faux  
Alcandre.

Et le Prince, & le Roy vont par là se mé-  
prendre.

ALCANDRE.

Alcandre sçait assez combien il vous est cher.

MAURICETTE.

Perrin, nous n'avons plus Filipin à chercher,  
Le voila tout trouvé dans cette grande cage.

FILIPIN.

Je voy ma Mauricette, & Perrin, ha j'enrage !  
Si je ne les vay voir de prés. Fille de Dieu,  
Hé qui l'a mise icy ?

SULPICE.

Mon cher Prince en ce lieu  
Faut-il faire le fou ?

FILIPIN.

Fripon à toute outrance  
Est-ce qu'en un balcon l'on garde le silence,  
Quand d'un balcon l'on voit des gens qu'on  
connoît bien,  
Ce balcon défend-il que l'on ne dise rien ?



Sulpice, ôte ce fou.

FILIPIN.

Le bourreau m'égratigne

En me tirant d'icy.

LE ROY.

Prince ce frere insigne

Plus sage que vaillant en a-t-il fait assez

Pour vous desabuser.

LE PRINCE.

Devant les gens seneze,

De ce que j'en ay vû l'on ne sçauroit conclure,

A moins que de passer pour la même imposture,

Qu'il soit fou.

LE ROY.

Je vois bien qu'à moins d'être bien près

Vous ne discernez pas les objets faux ou vrais.

Il faut vous approcher : Licaſte, qu'on amene

Le Prince Alcandre icy.

LE PRINCE *seul.*

Ma raison est mal saine;

Ou celle de ce Roy ne se porte pas bien.

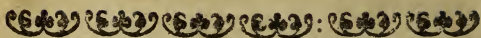
LE ROY.

Je vous vay voir confus, Prince.

LE PRINCE.

Je n'en croy rien.





# SCENE VII.

CONSTANCE , ALCANDRE,  
LE ROY.

CONSTANCE.

**S**IRE , lors que mes pleurs vous deman-  
doient vengeance ,  
En vous seul ma douleur trouva de l'allegeance.  
Vous me promîtes , Sire , & me dîtes cent fois ,  
Que vous me donneriez un époux à mon  
choix.

LE ROY.

Je vous le dis encor , & suis prêt de le faire.  
Un bon époux vaut mieux encore qu'un bon  
frere :

Mais il le faut trouver.

CONSTANCE.

Un Prince en votre Cour  
Se cache , & paroîtra devant la fin du jour.

LE ROY.

De ce Prince caché je n'ay point connoissance ,  
Mais j'usèray pour vous de toute ma puissance.

CONSTANCE.

Après un tel bien fait j'embrasse vos genoux.

LE ROY.

Non , non , faites plutôt paroître cet époux.

SCENE



## SCENE VIII.

FILIPIN, SULPICE, LE ROY,  
LE PRINCE, CONSTANCE, &c.

FILIPIN.

**D**OUBLE fils de putain que je veux  
faire pendre.

SULPICE.

Ha, Seigneur.

FILIPIN.

Tu sçauras comme sçait battre Alcandre.

LE ROY.

Quelle étrange rumeur?

FILIPIN.

Dans un passage obscur,  
A moy qui crains sur tout de tomber en lieu  
dur,

Cettraire & scelerat Ganelon ma fait faire  
Un saut tout de mon long de son pied te-  
meraie,

Ha, je luy veux moy-même attacher le cor-  
deau,

Ou donner pour le moins les ordres au bour-  
reau.

LE GARDIEN  
 CONSTANCE *seule.*

N'ay-je point déjà vû quelque part son visage?

LE ROY.

Vous avez pû juger , Prince, s'il est bien sage,  
 Parce qu'il vient de faire, hé bien qu'en dites-  
 vous ?

LE PRINCE.

A grand peine je puis retenir mon courroux,  
 Si de fous insensez vôtre Cour est remplie:  
 Est-ce à dire qu'Alcandre ait part en leur folie.

LE ROY.

Vous le trouvez donc sage : avez-vous de  
 bons yeux ,

De ne connoître pas qu'il est fou furieux?

LE PRINCE.

En avez - vous vous même , & voyez - vous  
 Alcandre ?

LE ROY.

Si je le voy , bon Dieu, pour qui m'osez-vous  
 prendre ?

LE PRINCE.

Pour un Roy.

LE ROY.

Mais à qui parliez vous donc la haut ?

LE PRINCE.

A luy , non pas au fou , qu'on me presente.

LE ROY.

Il faut

Qu'un de nous deux icy des fous le nombre  
 augmente .

Nous verrons lequel c'est. Approchez-vous  
 Infante ,

Et qu'on fasse venir celuy qui le gardoit.

FILIPIN *poussant le Roy.*

Je me suis en tombant quasi rompu le doigt :  
Mais , place , que je cherche icy ma Mauri-  
cette.

C O N S T A N C E .

Celuy qui le gardoit Prince de la Goulette ,  
Est ce Prince inconnu dont je vous ay parlé.

L E R O Y .

Quoy ! ma niece avez - vous aussi l'esprit  
troublé ?

Prince de la Goulette ! un Affriquain ! un  
Maure ?

C O N S T A N C E .

Non Sire , il est Chrétien.

L E R O Y .

Jusques icy j'ignore  
Qu'aucun Prince Chrétien se qualifie ainsi.

C O N S T A N C E .

Suffit , que je le sçache , & qu'il se trouve icy.

L E P R I N C E .

Sire , dites - moy donc , qu'est devenu mon  
frere.

L E R O Y .

Ha ! cette question redouble ma colere ;  
Il est devant vos yeux ,

L E P R I N C E .

Enfin c'est me jouer.

Je l'ay vû , je ne puis vous le desavoüer :  
Mais depuis qu'on l'a fait de ce balcon  
descendre

Je n'ay plus vû qu'un fou fort different d'Al-  
candre.

L E R O Y .

Nous ne connoissons point d'autre Alcandre  
que luy.

SULPICE *parlant bas à Isabelle.*

Ces Princes ne pourront s'accorder d'aujourd'hui.

LE PRINCE.

Apparemment je doy bien connoître mon frere.

LE ROY.

Et je croy n'être pas aussi visionnaire.

LE PRINCE *qui voit entrer Alcandre.*

Ha, mon frere, venez faire connoître au Roy Que nous ne sommes pas des fous, ny vous ny moy.

LE ROY.

Est-ce-là vôtre frere ?

LE PRINCE.

Oüy. Sire, c'est luy même.

ISABELLE.

C'est ce Prince insensé qu'on vous a dit, que j'aime

Il me vit, il m'aima; je le vis, je l'aimay :

Quand j'ay surpris son cœur il a le mien chariné,

Vôtre choix eut-il pû vous acquérir un gendre D'un mérite pareil au mérite d'Alcandre ?

ALCANDRE.

Je suis cet ennemi, je suis ce Prince heureux, Qui portant jusqu'au ciel ses desseins amoureux,

A l'objet de ses vœux eut le bonheur de plaire.

Je ne vous puis nier ce qu'amour me fit faire,

Je sçay quel est mon crime, & qu'à vous en parler

C'est aigrir vôtre playe, & la renouveler.

Pour vôtre sang versé, qui vous coûta des larmes,

Je vous offre le mien & mon bras, & mes armes,  
Un fils obeïssant pour un neveu perdu.

LE ROY.

C'est avoir moins ôté que vous n'avez rendu.  
Mais d'où nous est venu ce fou, ce faux  
Alcandre ?

CONSTANCE.

Personne ne sçauroit mieux que moy vous  
l'apprendre :

Mais, Sire, auparavant obtiendray-je de vous,  
Selon vôtre promesse un Prince pour époux ?

LE ROY.

Je vous la doy tenir puis que je vous l'ay faite.

CONSTANCE *parlant à Alcandre tout bas.*

Ne vous cachez donc plus, Prince de la  
Goulette.

J'ay fait parler Sulpice, il m'a tout avoué.

A peine croirez vous que vous êtes joué.

Sire, il est pourtant vray, que l'Infante elle-  
même

Se sert pour vous jouer de ce Prince qu'elle  
aime,

Et qu'il n'est point Alcandre.

ISABELLE.

Et qu'est-il donc ?

CONSTANCE.

Il est

Son parent.

ISABELLE.

Avez-vous en ce Prince intérêt ?

CONSTANCE.

J'ay celuy que du Roy la promesse me donne.

LE ROY.

Ma niece vôtre erreur & m'afflige & m'étonne.



Ouvrez, ouvrez les yeux ce sont vos ennemis,  
 Qui vous ont en la tête un tel fantôme mis.  
 Celui que vous croyez un Prince imaginaire  
 Est Alcandre, ma niece.

CONSTANCE, *qui voit l'Infante &  
 Alcandre qui rient, & parlent bas.*

Oùy, qui tua mon frere.  
 Un ingrat qui me jouë, & par un lâche tour  
 Me tourne en ridicule envers toute la Cour.

LE ROY.

Constance, je vous plains de l'humeur dont  
 vous êtes,  
 Ne vous prenez qu'à vous du mal que vous  
 vous faites.

CONSTANCE.

Je me plains de l'affront qu'un perfide me fait,  
 D'un ingrat qui me rend le mal pour le bien-

ALCANDRE.

[fait.

Madame, on ne sçauroit forcer ma destinée;  
 Vous êtes de vertus, & de graces ornée  
 Et l'on rencontre en vous tous les riches  
 trefors

Qui parent un esprit, & font aimer un corps:  
 Mais l'Infante, ornement de la terre où nous  
 sommes,

Le chef-d'œuvre des Dieux, la deité des  
 hommes,

Devant que j'eusse encor eu l'honneur de vous  
 voir,

Avoit déjà réduit mon cœur sous son pouvoir:  
 Puisque je ne puis, donc disposer de mon ame,  
 Je vous offre mon frere, acceptez-le Madame,  
 Vous gagnerez au change; il vaut bien mieux  
 que moy.

Et son bras peut par tout le faire bien-tôt Roy.

LE R O Y.

Tirez vôtre bon-heur d'une mauvaise affaire,  
Ma niece.

C O N S T A N C E.

Je n'ay plus dessein que de vous plaire.

LE P R I N C E.

Et vous aurez , Madame , outre ma liberté  
Un empire absolu dessus ma volonté.

A L C A N D R E.

Vôtre Majesté , Sire , aura plaisir d'apprendre '  
Par quelle erreur il s'est trouvé plus d'un  
Alcandre.

LE R O Y.

J'y songeois , & comment s'est si bien pû  
cacher

Un Prince chez un Roy , qui le faisoit cher-  
cher :

J'ay grande envie aussi , que quelqu'un in-  
terprete

Ce fantôme de Prince ou Roy de la Goulette.

A L C A N D R E *montrant Sulpice.*

Sulpice des mortels le plus grand imposteur  
De ces enchantemens est le fabricant.

F I L I P I N.

Est le fabricant, à ce conte là , Sire,

Je ne suis donc icy qu'un Prince à faire rire.

Il faut pourtant me semble agir de bonne foy ;

Ne m'a-t-on pas traité touûjours de fils de Roy ?

Dans Naples n'ay je pas par un beau coup de  
lance

Fait voir à vos dépens , quelle étoit ma vail-  
lance ;

Nem'avez-vous pas dit qu'on me connoissoit  
bien ?

Et qu'à me déguiser je ne gagnerois rien ?  
Sulpice qui pourtant a toujours été traître  
Ne m'a-t-il pas toujours appelé son cher  
Maître ?

Je puis par là conclure , & nécessairement  
Que vôtre chef Royal a peu de jugement.  
Pourquoy de boucliers cette grande levée ?  
Pourquoy par des soldats ma personne enlevée ?  
Prince , vous m'avez fait , tel vous me main-  
tiendrez ,

Ou le païs sçaura quel homme vous serez.  
Je veux être toujours au champ comme à la  
ville ,

Car je m'en trouve bien ; fils du Roy de Sicile.  
Ou si ma qualité doit bien-tôt prendre fin ,  
Accordez Mauricette au moins à Filipin.

LE ROY.

De ce château Concierge , & Juge du village  
Il peut quand il voudra la prendre en mariage.

MAURICETTE.

Je me pourray vanter d'avoir pour mon époux  
En un petit mary le plus grand fou des foux.

*Fin du cinquième & dernier Acte.*





2/2







